

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen    Kantoor: Conscientiesteg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858.

Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399

Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

Mgr. JOSEPH GAWLINA:

## Communisten in Polen vormen te verwaarlozen minderheid

Gaat de U.N.O. zich met gebeurtenissen in Polen bemoeien?

Mgr. Joseph Gawlina, Rooms Katholiek bisschop voor de Polen in ballingschap, heeft te Rome verklaard dat wanneer er vrije verkiezingen in Polen gehouden zouden worden de communisten ten hoogste 3% van de stemmen zouden krijgen. In een interview met een Italiaans persbureau zeide de bisschop dat de communisten in Polen steunen op terreur, zonder deze terreur zouden zij zich in Polen onmogelijk kunnen handhaven.

Een commissie, samengesteld uit religieuze- en communistische partijfunctionarissen stelt thans een onderzoek in naar de directe oorzaken van de onlusten in Polen. Premier Cyrankiewicz deelde aan de Poolse minister-raad mede — welke onder leiding staat van de secretaris van het centrale comité van de Poolse communistische partij — dat deze commissie na het onderzoek de noodzakelijke voorstellen zal doen.

Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden nam een resolutie aan, waarin bij president Eisenhower wordt aangedrongen om de gebeurtenissen in Polen onder de aandacht van de Verenigde Naties te brengen en diplomatieke druk uit te oefenen, opdat de vergeldingsmaatregelen tegen de bevolking van Polen en andere streken van Polen voorkomen kunnen worden en voorts dat het Amerikaanse aanbod om voedsel naar Polen te sturen ten uitvoer zal worden gebracht.

Ook de Amerikaanse socialistische partij gaf een verklaring uit, waaruit wordt gezegd, dat de openbare mening in de wereld heftig moet protesteren tegen massale vergeldingsmaatregelen.

Vijftig Britse parlementsleden, leden van de Labourpartij, zonden een brief aan de Poolse president, generaal Sadowski, waarin zij hem vragen „lankmoedigheid te tonen tegenover de opstandelingen van Polen“.

Het hoofdkwartier van Radio Vrij Europa heeft dinsdagavond te New York verklaard, dat er in Polen in de laatste tijd tenminste vijftmaal gestaakt is voordat de ongeregelde strijd in Polen uitbrak.

In de maand mei zouden er drie stakingen van betekenis in Warschau zijn geweest, namelijk door de arbeiders van een grote drukkerij door de employe's van de censor en werklozen. De staking bij de censor was principieel, namelijk wegens het ontslag van een collega; de beide andere stakingen zijn te beschouwen als een protest tegen de slechte levensomstandigheden.

In april en mei zouden ook de taxichauffeurs van Krakow en de vrouwelijke arbeiders van een textiel-

### Prinses BEATRIX schutsvrouw Konink. Marechaussee

Apeldoorn. — H.K.H. prinses Beatrix is schutsvrouw geworden van het wapen der koninklijke marechaussee. Dit is gebleken uit een toespraak van de commandant van dit wapen, brigadegeneraal Kist, tijdens een bezoek van de prinses aan de marechaussee-kazerne in Apeldoorn. De generaal dankte de prinses voor haar besluit en overhandigde haar als geschenk van de koninklijke marechaussee het embleem van dit wapen, uitgevoerd in platina, goud en edelgesteente.

### Aanslag op president van Ecuador vrijdeld

Quito. — President Velasco van Ecuador heeft medegedeeld, dat een complot ontdekt is om hem uit de weg te ruimen bij een bezoek, dat hij vrijdag aan de stad Riobamba zou brengen. Dank zij de trouw van de troepen in het gebied van Riobamba had men het plan kunnen vrijdelen.

### Vliegtuigen waren boven de Grand Canyon in botsing

Washington. — De commissie voor de handel van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden besloot naar aanleiding van de vliegcrash boven de Grand Canyon een onderzoek in te stellen naar het gehele Amerikaanse luchtvaartverkeer.

Kapitein Burd Ryland, deskundige van de Amerikaanse luchtmacht, heeft verklaard, dat uit verkrassen, gevonden op de rompen van de verongelukte vliegtuigen, thans definitief gebleken is, dat de toestellen met elkaar in botsing zijn geweest.

## Wordt BROODPRIJS met ½ cent verhoogd?

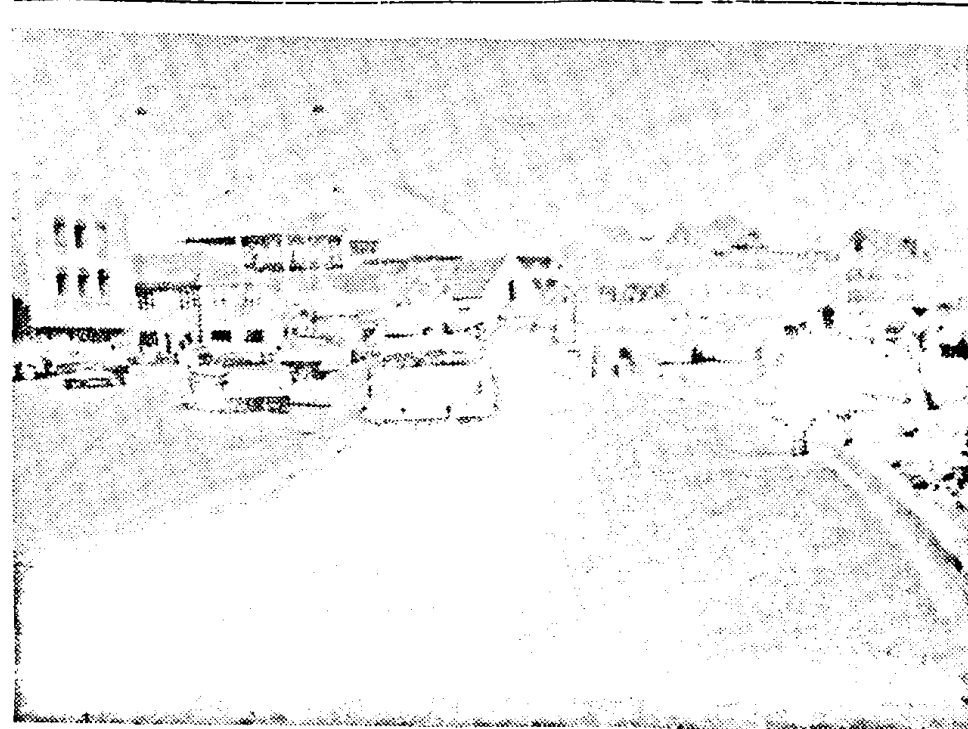
Willemstad. — Hedenochtend is een delegatie van de Algemene Bakkersbond, onder voorzitterschap van de heer R. Tchumie, en een delegatie van de eigenaren van bakkerijen met wie de Bakkersbond in onderhandeling was getreden, naar het Departement van Economische Zaken getogen om daar na te gaan of de eigenaren inderdaad de loonsverhoging niet kunnen geven als het brood niet duurder wordt.

### Algemene Bakkersbond vraagt loonsverhoging

Enkele weken geleden namelijk heeft de Algemene Bakkersbond contact opgenomen met de eigenaars van bakkerijen om de bakkers een loonsverhoging toe te kennen.

De eigenaren, dus de werkgevers, stelden een verhoging van 5% voor hetgeen niet door de Bond werd geaccepteerd. Toen stelden de werkgevers 20% voor vermits echter de prijs van het brood met 12 cent verhoogd zou worden. De Bond weigert dit eveneens aan te nemen daar het bestuur van mening is dat een loonsverhoging aan de bakkers gegeven niet door het volk betaald moet worden. Verder meent de Bond dat de loonsverhoging door de werkgevers gemakkelijk betaald kan worden, gezien de statistieken die de Bond heeft. Om nu na te gaan of de werkgevers inderdaad de loonsverhoging kunnen geven zonder dat de broodprijs verhoogd wordt dient het bezoek aan Economische Zaken.

De Algemene Bakkersbond wenst absoluut geen verhoging van lonen ten koste van het volk, dat meer voor het brood moet betalen.



Hedenochtend werd de nieuwe weg langs het Waagat, vanaf het Postkantoor tot aan de Schaarloobrug, in gebruik genomen door het doorgaand verkeer naar de Ruyterkade en Emmabrug. Uiteraard zullen de komende dagen enkele aanwijzingen van de Politie nog nodig zijn alvorens men aan de nieuwe regeling die nu is ontstaan, zal wennen.

### „De Gelligheid” moet uit hoekperceel

Willemstad. — Naar wij vernemen zijn de onderhandelingen, die gaande waren tussen de heer De Jongh (Julius Penha & Sons) en het bestuur van „De Gezelligheid” om de oude club, al is het slechts een klein gedeelte, te blijven bezetten totdat de nieuwe „Gezelligheid” gereed is, met een onbevredigend resultaat voor de Sociëteit geëindigd.

De heer De Jongh zou niet hebben willen toestaan, dat de „Gezelligheid” langer dan de vastgestelde termijn tot 30 juli a.s. in zijn perceel blijft.

De Gezelligheid heeft drie maal de huurprijs, geboden om tot november, de datum waarop de nieuwe Sociëteit gereed zal zijn, in het oude gebouw te blijven, doch de heer De Jongh is standvastig in zijn besluit.

Naar men ons mededeelde, staan er nu twee mogelijkheden over. De een is een ander gebouw in de stad vinden tot november, de tweede is weer te gaan procederen. Wij hopen, dat dit laatste niet nodig zal blijken te zijn en dat de goede verhouding tussen de beide partijen spoedig hersteld zal worden.

## Waterleidingbedrijf mag niet van regenval afhankelijk zijn

### „HAZEL” en „JANET” brachten kleine adempauze voor Curaçose Dienst watervoorziening

Willemstad. — De orkanen „Hazel” in 1954 en „Janet” in 1955, die ten noorden van de Benedenwindse Eilanden voorbij trokken, brachten in het afgelopen jaar een vrij intense regenval en daarmee voor de Dienst Watervoorziening een kleine adempauze na een periode van grote droogte en grote inspanning om in de waterbehoefte te voorzien. Deze pauze werd echter nog onderbroken door een periode van vrij hoog verbruik in de maanden juli-augustus, als gevolg van de in die periode heersende warmte. Aldus het Verslag van het Eilandgebied Curaçao over 1955.

De voor de distributie benodigde hoeveelheid water kon in deze maanden door eigen middelen niet worden opgebracht, zodat door de C.P.I.M. met import-ballast water moest worden gesuppleerd.

Al het mogelijke werd gedaan om

de oppomping van grondwater op de grondwaterstations tot het uiterste te beperken.

Een dergelijke toestand, afhankelijkheid van de regenval is voor een waterleidingbedrijf met een zich voortdurend uitbreidend verzorgingsgebied, niet langer toelaatbaar.

Met de in de jaarverslagen van 1953 en 1954 gemelde proeven, het schaalvrijhouden van verdampereenheden, werd voortgegaan.

De twee hiertoe omgebouwde distillatie-eenheden in de richting aan de Penstraat, die respectievelijk vanaf augustus en november 1953 onafgebroken in dienst zijn, bereikten op 31 december 1955 resp. 19.600 en 17.500 bedrijfsuren, zonder te worden gestopt voor ontschaling of schoonmaak.

Wat gezien in het licht van vroegere periodes, waarin om de 500 uren een eenheid moest worden stilgelegd voor ontschaling en schoonmaak, als een groot succes mag worden beschouwd.

Door de Fa. Weir te Glasgow, in samenwerking met de Dienst Watervoorziening te Curaçao, werd de research respectievelijk in laboratoria en praktijk, op het gebied van ontschaling uitgedieft.

In het kader van een nadere uitwerking van het door de D.W.V. ingezonden 10-jare plan voor uitbreiding van de distillatie-inrichtingen werden van Bestuurswege technische adviezen aan Nederlandse deskundigen gevraagd en tot onderhandelingen met O.G.E.M. en C.P.I.M. overgegaan.

Ter voorbereiding van de uitbreidings- en verbeteringsplannen van de distillatie-inrichting Mundo-Noco werd begonnen met grondverbetering en de bouw van een schaft- en baklokaal, stalen olietanks en magazijnen. De werken worden voortgezet. Maatregelen tot beperking van het



Een overzicht van de klas waarin de leerlingen-geslaagden gisteravond, met de genodigden op de achtergrond, zaten tijdens de uitreiking van de diploma's.

## 27 geslaagden van de M.M.S. ontvingen haar diploma

### Soeur Supérieure: „Laat zien dat je het diploma waard bent”

Willemstad. — In het Maria College heeft Pater Vicaris van Rooy gisteravond aan de geslaagden van de school het diploma uitgereikt, in totaal 27 meisjes mochten dit uit zijn handen ontvangen. Omstreeks kwart voor acht opende Soeur Supérieure Hyacintha officieel de avond met de groet aan Maria, de Patrones van Maria Immaculata.

„Voor velen is dit een belangrijke avond”, zo begon Soeur Hyacintha haar toespraak. Op de eerste plaats voor de ouders van de geslaagden. Als deze hedenavond hun dochters mee naar huis nemen, vallen de schooldeuren voor goed achter haar dicht en gaan zij een nieuw leven tegemoet. Soeur Supérieure zeide te weten met welke liefdevolle zorgen de ouders hun kinderen omringd hebben. Deze liefde is nog groter wanneer de ouders hun dochters naar eigen richting laten kiezen.

Het meisje zal diep gelukkig zijn indien het vrij gelaten wordt dat zij roep te kiezen, waarop het de zinnen

gezet heeft.

„Zij zijn echter nog niet klaar, zonder uw hulp kunnen zij niet verder komen. Maar toch zullen zij het zonder uw hulp willen proberen”.

Soeur Supérieure Hyacintha wenste de ouders nog veel succes met hun dochters en sprak tot slot nog een woord tot de kandidaten. „Laat nu zien dat je het behaalde diploma waard bent. Ouders gaan hun kind aan jullie toevertrouwen”. Nog een dringend beroep deed spreker op de geslaagden en dat was om niet mee te doen aan de kwaadsprekerijen die zoveel voorkomen. „Houdt de naam van Maria Immaculata hoog”.

Vervolgens reikte de Z. E. Pater Vicaris van Rooy de diploma's uit. De geslaagden kregen bovendien een insigne van de school als aandenken.

Pater Vicaris nam hierna het woord en uitte zijn blijdschap over het feit dat hij de leerlingen mocht feliciteren met haar slagen en het mooie diploma.

„Gij allen zijt ook blij en dankbaar. Op de eerste plaats aan Onze Lieve Heer die jullie de talenten heeft gegeven om het zo ver te brengen. Vooral is ook dank verschuldigd aan de ouders die hun dochters in de gelegenheid hebben gesteld om deze school te doorlopen”. Pater Vicaris vervolgde: „Gij had geen betere opleiding kunnen krijgen dan die men U hier gegeven heeft. Tot nu toe echter is het voor u een spel geweest. Thans staat ge voor de praktijk van het leven. Blijft trouw aan uw opvoeding, dan weten wij dat gij het leven ingaat met de goede wil die ge hier gevormd hebt”.

Tot slot deed Pater Vicaris een beroep op alle aanwezigen om het Juvenaar, dat thans 7 studenten heeft doch straks 17 studenten zal opleiden, te steunen met een bijdrage.

Vervolgens kwam namens de leerlingen die slaagden voor onderwijzeres Edme Wong naar voren om een geestig toespraakje te houden. Zij zei:

„Op deze avond van de diploma-uitreiking wil ik even een kort woordje zeggen. En dat zal iets zijn over ons laatste schooljaar, waarin wij nog „leerling in de schoolbank” waren.

De „Schoolmensen”, docenten, hoef ik niets daaromtrent te vertellen. Die hebben ons al lang genoeg meegeemaakt.

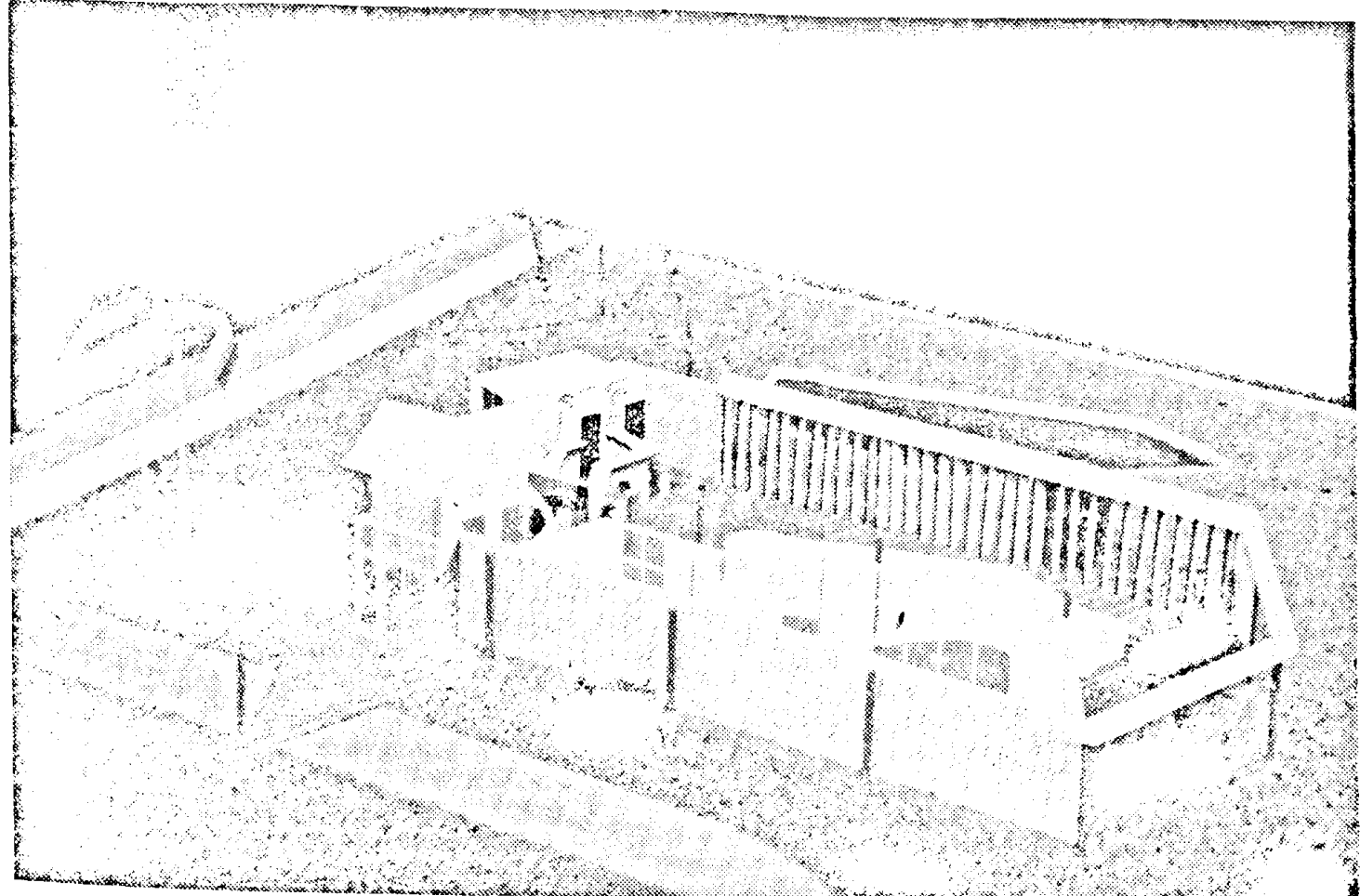
Wij, — L.P.6 — zijn altijd een vrolijke klas geweest. Soms ging het er misschien een beetje TE vrolijk aan toe en dan werden wij er door de buurklassen wel aan herinnerd dat wij niet alleen op school waren. Soms, als het al te bont werd, zagen wij Soeur Hyacintha in de deuropening staan met een gezicht dat niet veel goeds voorspelde. We staakte dan meteen ons „niet zacht gepraat”, maar voor we er erg in hadden, was ons zoet ge-fluister: weer in lawaai ontarend.

Dit alles gebeurde natuurlijk niet tijdens de les, o neen, dan werd er gezegd dat d stukken ervanaf vloegen, dat kunnen de leraren wel getuigen. Vooral de laatste dagen toen de examens met rasse schreden naderbij kwamen, bleide L.P. 6 over van de vlijt. De vrije tijd die vroeger werd verkleet, werd nu tot de laatste seconden benut. Trouwens, ons werk werd beloond, want... we zijn allen geslaagd.

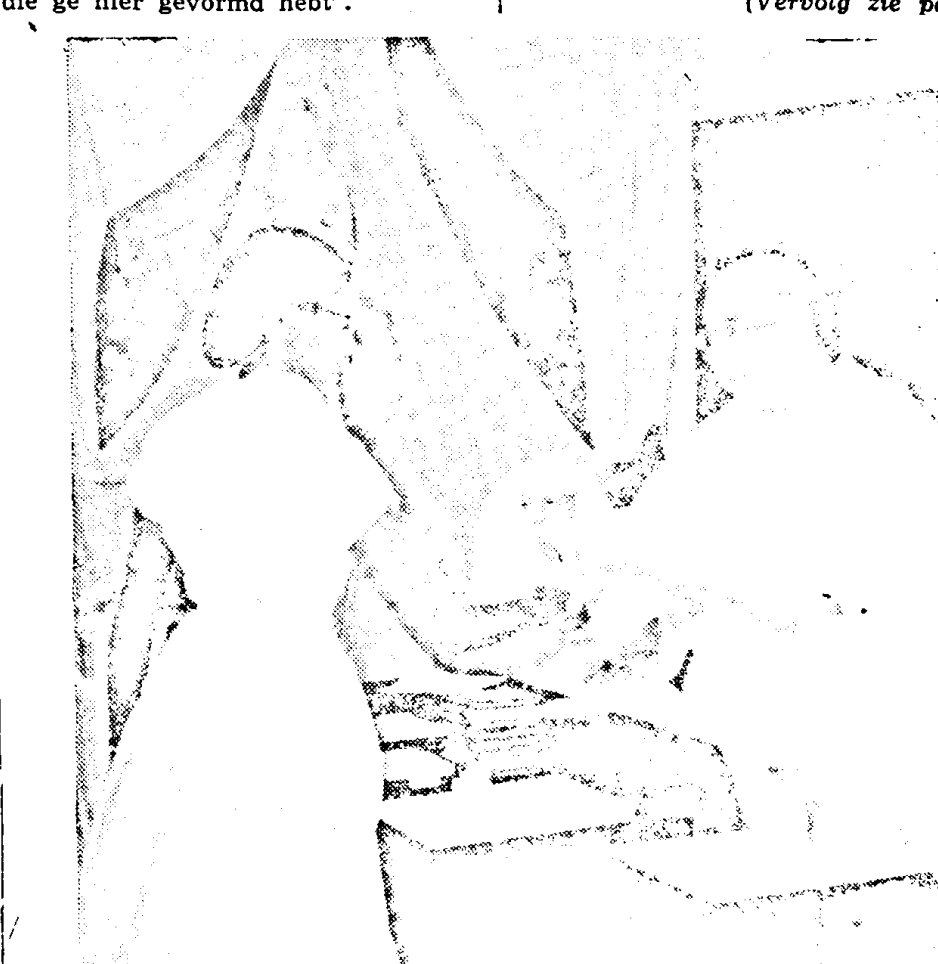
In ieder geval, denk ik niet dat men op school zegt: Wat zijn wij blij dat die L.P. 6 van school is, want zo erg was het ook weer niet. Integendeel zijn er die zeggen. Wat is het stil op school. Men mist ons blijkbaar toch.

Maar als al diegenen die dat zeggen: Zolang je iets hebt, ken je er de waarde niet van, pas als je het kwijt bent, leer je het waarderen. Voor ons geldt dit eerlijk gezegd ook een beetje, want de laatste tijd hoor je vaak zeggen door de een of ander: Ik mis de school, terwijl het vroeger meer dan eens kloont: Wat is het toch vervelend op school, ik wou dat ik eraf was.”

(Vervolg zie pag. 6)



Op bovenstaande foto zien wij de maquette van het nieuwe Centro Social Venezuela, dat deze dagen zal worden aanbesteed. Het plan is van de architect Ben Smit, BNA, die de maquette in Nederland liet vervaardigen. Hier zien wij deze maquette zonder het dak.



De uitreiking van de diploma's door Pater Vicaris Van Rooy in het Maria College. Op de achtergrond zien wij Soeur Supérieure Hyacintha.



## Tijdens plechtige Hofzitting nam Mr. Fikkert afscheid van collegas en vrienden



Mr. Fikkert aan het woord tijdens de plechtige zitting van het Hof van Justitie. Gistermorgen waarin afscheid van rechter Fikkert werd genomen. V.l.n.r. Mr. L. A. L. Weeber, Mr. Povel, Mr. Fikkert, Mr. Jas en Mr. Haseth Müller.

Willemstad. — Het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen is gistermorgen in plechtige zitting bijeen gekomen om afscheid te nemen van de rechter Mr. Fikkert, die binnenkort de Antillen gaat verlaten. Omstreeks elf uur hadden advocaten en belangstellenden zich in de rechtszaal een plaatsje gezocht. Kort na dit uur trad het voltallige Hof en de Justitie, binnen. Nadat Griffier Spröckel het besluit van het ontslag aan de heer Mr. Fikkert had voorgelezen nam de waarnemend President van het Hof het woord. „Voor de derde maal in enkele weken tijds komt het Hof in plechtige zitting bijeen om afscheid van een der zijnen te nemen. En is afscheidnemen in het algemeen reeds geen opwekkende bezigheid, het is dat op heden nog zoveel te minder omdat gij thans degene zijt die het Hof voorgoed gaat verlaten en dit afscheid dus U geldt.“ zo begon Mr. Povel, wnd. President van het Hof zijn toespraak.

Toen Gij hier aankwamt waren de verwachtingen omtrent U hooggespannen, en met reden; Gij had toen immers reeds een langdurige en veelzijdige loopbaan in de rechterlijke macht achter de rug; ik noem: waarnemend griffier bij de Rechtbank te Den Haag, griffier bij het Hof van Justitie van Suriname, lid van dat Hof, rechter in de Rechtbank te Arnhem en advocaat-fiscaal bij het Bijzondere Gerechtshof aldaar. Maar hoe hooggespannen die verwachtingen ook waren, Gij hebt ze nog verre overtroffen, zo sprak Mr. Povel.

„Hooggeachte collega, Uw weg leidt thans terug naar de rechterlijke macht in Nederland en bovendien, wat U op het ogenblik ongetwijfeld meer verlaten en belang zal inboezemen, naar Uw gezin, waarvan Ge tegen Uw weerszoning gescheiden hebt moeten zijn. Tegenover de vreugdevolle zekerheid der gezinshereniging staat thans nog de onzekerheid welke de plaats zal zijn die Gij in de Nederlandse Rechterlijke Macht zult gaan innemen. Het lijkt echter wel geen twijfel, dat Gij, die immers zo ten volle waard, tot een hoge plaats zult worden geroepen.“

„Weest ervan overtuigd dat wij de verdere ontlooiing Uwer carrière van hieruit met hartelijke belangstelling zullen volgen en dat onze beste wensen U en de Uwen in het ambtelijke en in het persoonlijke steeds vergezellen.“ aldus besloot Mr. Povel zijn toespraak. Ook mr. van Binsbergen, de wnd. Procureur Generaal sprak zeer waardevolende woorden tot het adres van de heer Fikkert. Dr. van Binsbergen stempelde de scheidende rechter als een jurist met een uitstekende kennis van de rechtskunde.

Niet alleen op Curaçao heeft Mr. Fikkert zich kunnen ontplooiën en van zijn wijs inzicht doen blijken, doch ook op Aruba en op de Bovenwinden is Mr. Fikkert een bekende figuur. De rechter weet de betekenis van de daad, doch ook van de dader te peilen, zo sprak de P. G. Voor deze gemeenschap is het vertrek van rechter Fikkert een bijzonder verlies, zo meende de P.G., die zeide dat een vriend ons gaat verlaten.

Mr. Cardozo, de Voorzitter van de Vereniging van Praktijns, was de laatste die de heer Fikkert toesprak. „De woorden van afscheid van enkele weken geleden zijn nog niet tussen deze muren weggestorven, of alweer wordt er een afscheid gehouden.“ zo begon Mr. Cardozo. Hoewel dit slechts een

## De inspectie van de begraafplaatsen

Willemstad. — Volgens het Verslag van het Eilandgebied Curaçao over 1955 is vorig jaar een intensieve inspectie ondernomen van alle begraafplaatsen op het eiland, aan de hand van de Begraafplaatsverordening. Het resultaat daarvan was zeer onbevredigend. Vele begraafplaatsen verkeerden in een uitgesproken slechte en verwaarloosde toestand en slechts enkele voldeden aan de bepalingen van de verordening.

Al de beheerders werden op de te kortkomingen van hun beheer gewezen en verzocht een en ander in orde te brengen. Op één particuliere begraafplaats werd procesverbaal opgemaakt wegens overtreding van artikel 31, 2de alinea, van P.B. 1919, no. 21. Door de Dienst werd toezicht uitgeoefend op de begraafplaatsen bij de toegestane opgraving van 87 lijk.

De Afdeling, die belast was de zorg en het beheer van de Algemene Begraafplaats, had direct na de overdracht reeds te kampen met een groot gebrek aan ruimte voor grafplaatsen. Voorts verkeerde de begraafplaats te Cas Chiquito in zeer slechte toestand en voldeed zij in het geheel niet aan de in de Begraafplaatsverordening gestelde eisen. In verband hiermede werd deze begraafplaats aan de oostzijde uitgebreid en is er thans ruimte voor circa 2 jaar. De muren van de omheining werden verhoogd, het lijkenhuis opgeknapt en verder worden thans nog de nodige maatregelen ter aanduiding van de graven en grafkelders geplaatst.

Het ligt echter in de bedoeling om in de naaste toekomst te geraken tot het aanleggen en inrichten van een gezamenlijke Algemene Begraafplaats verdeeld naar de verschillende religieuze secten, om welke redenen reeds dezerzijds besprekingen zijn gevoerd met het Hooft van de Dienst van Openbare Werken en Voorzitters van de Rooms Katholieke, Protestantse en Israëlitische Kerkgenootschappen. Gedurende 1955 werden er 20 lijken van volwassenen en 6 kinderlijken begraven.

## GESLAAGD

Gisteren ontving Mevr. A. Hermans-de Marchena telegrafisch bericht, dat haar zoon Irwin aan de Amsterdamse Universiteit voor zijn doctoraal biologie geslaagd is. De geslaagde behaalde zijn Mulo-diploma B aan het St. Thomas-College in 1947, en vertrok in september van dat jaar naar Nederland, waar hij met succes de H.B.S. te Heerlen (L) doorliep. Zes, jaren harde studie werden gisteren met succes bekroond. Wij wensen Drs. Hermans en zijn familie, van harte geluk met het behaalde succes.

## Onprettige verkeerssituaties

(Buiten verantwoordelijkheid der Red.) Mijneheer de Redacteur. — Gaarne zou ik in Uw kolommen aandacht willen vragen voor het volgende. Elke dag om twaalf uur trekt een groot aantal werknemers van de CPIM/CSM naar huis voor de lunch. Hiertoe moet een vrij groot aantal auto's via de Wilhelminalaan de Schottegatweg op. Als gevolg van de grote drukte op deze belangrijke verkeersader is de wachttijd bij de uitgang van de Wilhelminalaan zo groot, dat velen nauwelijks tijd hebben om thuis een stukje te eten. Dit zou verholpen worden worden, indien een verkeer aan de Schottegatweg gedurende een aantal minuten kon regelen. Wij hopen dat door Uw bemiddeling te kunnen bereiken, waarvoor wij voorbaat mijn dank.

Een ander punt dat mij reeds vele malen is opgevallen is het volgende. De Churchillweg is omstreeks 12 uur tot kwart over twaalf zeer druk als gevolg van het voorgesnoemde lunchuur. De kinderen van de Santa Maria school moeten op ongeveer dezelfde tijd aldaar oversteken, hetgeen al meerdere malen tot gevaarlijke situaties aanleiding heeft gegeven.

Aangezien op dat tijdstip meestal een auto van de Mobiele Brigade controleert of de bochten van de Churchillweg naar de Jan Noorduyweg wel op de voorgeschreven wijze worden genomen, zou ik willen voorstellen, dat men dat bochtjes nemen naar de verkeersdiscipline van de automobilist verlaat en in plaats daarvan de kinderen helpt oversteken.

Zonder aan mijn grote bewondering voor de prestaties van de verkeerspolitie iets te willen afdoen, leek het mij toch gewensd deze punten even onder Uw aandacht te brengen.

U bij voorbaat dankend voor de verkennde plaatsruimte, verblijft ik inmiddels.

## Biljartwedstrijden tussen Asiento en „De Gezelligheid“ weer begonnen

Willemstad. — Maandagavond ving door het laatste competitiegemiddelde in de club „De Gezelligheid“ het biljarttoernooi aan tussen de biljartclubs De Gezelligheid en Asiento om de door de fa. Mensing beschikbaar gestelde Heinekens' wisselbeker. Dit was een voortzetting van een oude traditie, die echter sinds enige jaren in het vergeetboek was geraakt. De wedstrijden open over drie avonden, waarvan twee in de Gezelligheid, hedenavond in de Asiento, en vrijdagavond in club Groot „Wartier“, waar Biljartclub Asiento vrouw zal zijn. De uitslagen van 'steravond laten het beste verwachten voor een spannend toernooi, toen n.l. wedstrijdleiders Fraterman van Asiento en van der Beek van de Gezelligheid te stand na afloop van de 6 wedstrijden opmaakten, bleek het 3-3 te zijn, zodat er nog van alles mogelijk is.

„De Gezelligheid“ heeft de voorkeur in de laatste wedstrijd, die op vrijdagavond in club Groot „Wartier“ zal worden gespeeld. De revanchepartij vrijdag in club Groot „Wartier“ zal dit moeten uitwijzen.

De Gezelligheid van Herksen (28,71) 53 — 99 Schotborgh (46,66) 70 — 55 van der Beek (52,94) 72 — 88 J. v. Neeswijk (53,10) 137 — 106 Prinzen (51,17) 58 — 68 Brongersma 150 — 219

## DE WASMACHINE EN EEN

## VOORRAAD WASPOEDER.

Maakt ook U gebruik van deze unieke aanbieding.

## BIJ AANKOOP VAN EEN

## „MAYTAG“

ELECTRISCHE WASMACHINE geven wij aan iedere koper — cash or op afbetaling —

## 10 PAKKEN FAB-ZEEPOEDER CADEAU

Laat MAYTAG en FAB de was voor U doen.

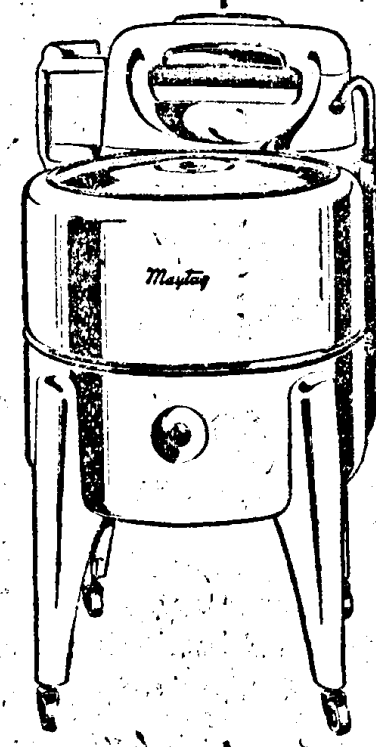
## PRIJZEN VANAF:

FL. 337.50 CONTANT

Ook verkrijgbaar tegen maandelijke afbetaling van fl. 25.— Vraag voor speciale afbetalingscondities.

PALAIS ROYAL MARCHENA MORON & CO. N.V.

Heerenstraat 23, Handelskade 9a, Brèdestr. 68-70 (O).



## Asiento tafeltennistournooi

Willemstad. — De uitslag van de op 27, 28 en 29 juni jl. gespeelde wedstrijden zijn als volgt: A-klasse: Spes Patriae I — C.S.C. I 4-1; K.L.M. I — Asiento I 4-6; P.O.C. I — Bargebad I 2-8.

B-klasse: Asiento II — C.S.C. II 9-1; Asiento V — C.H.C. I 5-5; H.F.S. II — Marine II 2-8; H.F.S. I — Asiento VI 10-0; Asiento IV — C.P.N. I 7-3; Bargebad II — Marine III 8-2; Spes Patriae II — P.O.C. II 3-7.

C-klasse: Spes Patriae III — C.H.C. II 8-2; H.F.S. III — Marine V 8-2; H.F.S. IV — Asiento VIII 5-3; Bargebad III — Asiento VII 10-0.

## Commentaar

A-klasse: Slengard van Spes Patriae I heeft in de wedstrijd tegen C.S.C. I wederom zijn superioriteit getoond en een belangrijk aandeel geleverd in de overwinning van zijn team. In de wedstrijd tussen K.L.M. en Asiento was Elsen van K.L.M. de sterkste man. Een spannende partij speelde hij tegen Mitterreiner van wie hy in drie sets (21-18, 19-21 en 21-18) won.

P.O.C. I speelde met twee spelers een verloren partij tegen Bargebad; de twee tegenpunten werden door Vierveijzer gescoord.

B-klasse: C.S.C. II (met twee dames) heeft een gevoelige nederlaag geleden in de wedstrijd tegen Asiento II. Asiento V heeft een beste prestatie geleverd door tegen het te team van C.H.C. gelijk te spelen. H.F.S. II heeft tegen Marine II het onderspit moeten delven; v.d. Ward en v.d. Hoek wonnen hun drie partijen. Asiento IV heeft met twee spelers resultaat kunnen boeken; mevr. Harteloh en de heer v. Zanden wonnen hun partijen. Bargebad II won op overtuigende wijze van Marine III; Deira en Alfonso van Bargebad werden niet geslagen. P.O.C. II behaalde een fikse overwinning op Spes Patriae II; Rens van Spes Patriae scoorde de drie tegenpunten. H.F.S. I — Asiento VI was een walk-over voor HFS.

C-klasse: Mevr. Zingel van C.H.C. II heeft in de wedstrijd tegen Spes Patriae III de eer voor haar team gerekend. H.F.S. III rekende af met Marine IV; de heren Prophet en Platte wonnen hun drie partijen. Asiento VIII presteerde het om gelijk te spelen tegen H.F.S. IV; St. Jago van HFS won zijn drie partijen. Bargebad III ging ongesloerd verder en verpletterde dit keer Asiento VII.

## Mutaties Nederl. ambassade te Washington

's-Gravenhage. — Bij K.B. is met ingang van 1 november 1956 ervoor ontheven van de functie van militair attaché bij de Nederlandse ambassade te Washington, generaal-majoor W. T. Carp van de generale staf. In zijn plaats is benoemd tot militair attaché bij de Nederlandse ambassade te Washington, kolonel J. Rothuizen van de generale staf.

## „De Gids“ wijdt dubbelnummer aan Zuid-Amerika

Volgens een bericht van het Ministerie van Overzeese Rijkdelen heeft de redactie van „De Gids“ besloten dit jaar een dubbelnummer uit te geven (juli/augustus) dat geheel gewijd zal zijn aan Zuid- en Midden Amerika en aan de transatlantische Rijkdelen.

Hoewel de samenstelling van dit nummer nog niet definitief is vastgesteld, is het vrijwel zeker, dat het de volgende bijdragen zal bevatten: Zuid- en Midden Amerika Prof. Dr. C. F. A. van Dam: „Algemeen oriënterende inleiding“.

Prof. Mr. Dr. J. A. van Praag: „Letterkunde van Spaans Amerika“. Prof. Mr. Dr. H. Bouwens Post: „Letterkunde van Portugees Amerika“. Mr. A. Methüfer: „De sociaal-economische ontwikkeling van Latijns-Amerika en het Nederlands belang daarbij“. Dr. H. Riemeis: „Simon Bolívar“. Mr. N. Debröt: „Infanta“.

Ventura García Calderón: „De wraak van de condor“. „Supervellie“, gedichten, vert. Mr. H. W. J. M. Keuls. Lou Lichtveld, gedichten. Martha de Castro: „Zuid-Amerikaanse schilderkunst, vermoedelijk nog een artikel over Zuid-Amerikaanse bouwkunst“.

Nederlandsche Overzeese Rijkdelen Mr. W. H. van Helsingdijk: „Het Statuut van het Koninkrijk“. A. L. Spits: „De internationale erkenning van de nieuwe Status van Suriname en de Nederlandse Antillen“. A. Jonkers: „Economische aspecten van de Nederlandse Antillen, vroeger en nu“.

E. P. M. Tervooren: „Economische aspecten van Suriname“. Prof. Dr. R. A. J. van Lier: „Culturele aspecten van Suriname en de Nederlandse Antillen“. J. van de Walle: „Enige aantekeningen bij Antilliaanse en Surinaamse volksmuziek“.

Het geheel zal worden ingeleid met een openingswoord van Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Bernhard. De oplage zal voorts worden vergroot met een aantal exemplaren voor de losse verkoop via de boekhandel.

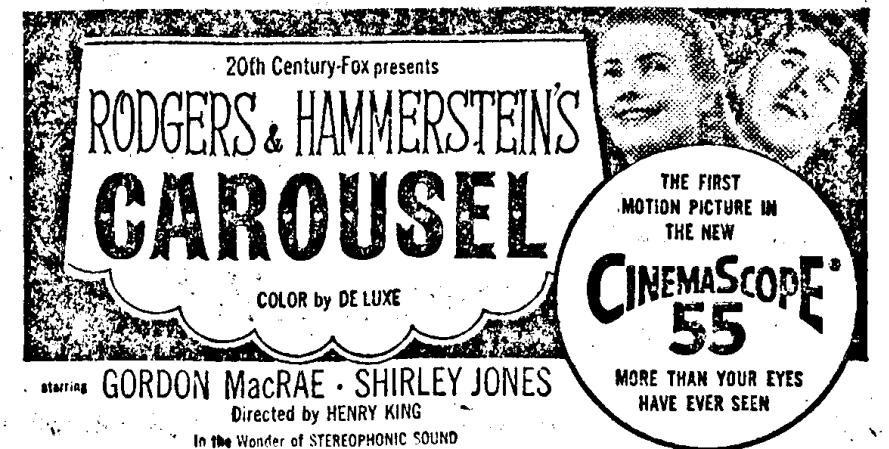
## Amsterdamse Beurs

Kon. Olie aandelen	810 3/8
Unilever cert. v. aand.	417 5/8
Philips aandelen	273 1/4
Philips prof.	179
AKU aandelen	261
Ned. Scheepv. Unie aand.	177 1/8
KNSM aandelen	169 1/8
KPM aandelen	172
Ned. Handel. Mij. cert.	199 1/2
Nat. Handelsbank aand.	132 1/2
Escomptobank aand.	117 3/4
HVA aandelen	117 3/4
Amsterdam Rubber aand.	100 1/2
Ver. Deli Mij.	133
Aniem Nat. Bezit.	70 3/8
3% dollar oblig. Ned. 47	931/4
3% Nederl. 47 (obl.)	91 5/8
Holland-Am. Lijn aand.	182 3/4
Walvisvaart aand.	71 1/2
Amsterdam Bank aand.	235
Holl. Bank Unie cert.	229 3/4
Billiton 2e rubriek	248
Billiton 1e rubriek	n.e.
Overzeese Gas Mij.	171
Borsumij aand.	108 1/4
Lindetevies aand.	220
Royal Dutch Am. S. in \$ 69.25	bieden
Rott. Bank aand.	210
Curacao Handel Mij.	214
Wm. H. Muller & Co., nat. bezit 312 1/4	
Kon. Olie en Scheepvaart traden op de voorgrond; Kon. Olie steeg 10 punten tot 811 terwijl scheepvaart winsten boekte tot 4 punten. Elders was de stemming lusteloos, met kleine verschillen aan beide zijden. De guldenbeleggingen waren zwakker, vooral de	

## „CINELANDIA“ HEDEN WOENSDAG 4 JULI OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een film van de 20th. Century Fox beladen met intrige en haat!!  
SIDNEY TAFLE - ROLAND HOWARD in:  
„ASSASSIN FOR HIRE“  
(In het Engels met Spaanse tekst).  
In de donkere schaduwen van een stad wachtte hij op zijn slachtoffer... een man die hij niet eens kende... noch haatte hij hem... en toch moest hij hem vermoorden want hij was er voor betaald.  
Fls. 1.50 - 0.90. Kinderen geen toegang!

## NOG NOOIT TEVOREN HEBBEN UW OGEN MEER KUNNEN ZIEN!!



## DE EERSTE FILM IN HET NIEUWE SYSTEEM

## CINEMASCOPE 55

DE ALLERLAATSTE ONTDEKKING OP FILMGEBIED

Over de „CINEMASCOPE 55“  
Meer zuiverheid en diepten en vier maal zoveel krijgt U nu te zien.  
1. De Beelden Scherper En Duidelijker.  
2. De Achtergrond Op Wonderlijke Wijze Afgewerkt  
3. Het Wonderlijke Drie Dimensionele Effect.  
4. Het Perfecte Beeld Op Welke Hoek U Ook Zit.

## Over De Film „CAROUSEL“

Den ware aaneenschakeling van liefde, muziek en romantiek in een omgeving waar de vrije natuur en het menselijk leven zich met elkander verenigen. Nog nooit tevoren had U kunnen denken een film zo fantastisch en indrukwekkend te kunnen zien als „CAROUSEL“ in „CINEMASCOPE 55“!!!

## CINELANDIA DONDERDAG 5 - VRIJDAG 6 - ZATERDAG 7 - ZONDAG 8 JULI

## „R O X Y“ HEDEN WOENSDAG 4 JULI OM 7.00 en 9.00 N.M.

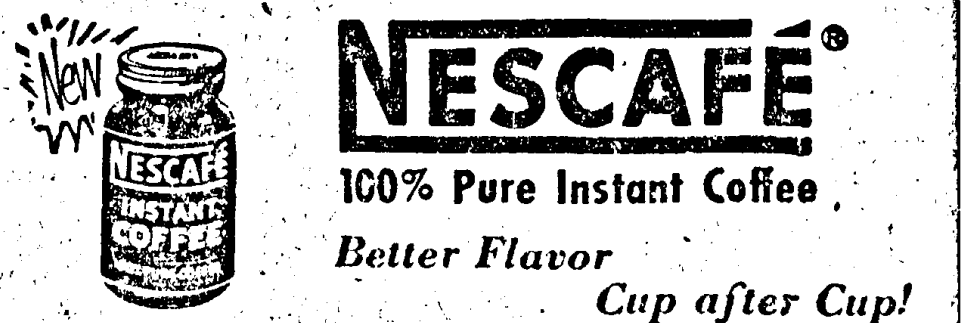
Het grootste drama aller tijden van de Warner Bros. met:  
ANN SHERIDAN - ROBERT CUMMINGS - RONALD REAGAN  
BETTY FIELD in:  
„KING'S ROW“  
(In het Engels met Spaanse tekst).

Een groot filmproduct gebaseerd op een zeer delikaat onderwerp... Een zeer ontroerende filmwerf die U zeker niet mag verzuimen te zien!! DRA-MATISCH... GROOTS... ONVERGETELIJK!  
Fls. 1.50 - 0.90. Kinderen geen toegang.

## DONDERDAG 5, VRIJDAG 6 OM 8.00 N.M. - ZATERDAG 7 en ZONDAG 8 OM 8.30 N.M. — KNAL PREMIERE van de grootste filmwerf van Sacha Guitry, met: JEAN PIERRE AUMONT - JEAN GABIN - PIERRE BRASSEUR - DANIEL GELIN - DANIELLE DARRIEUX in:



## ATTENTIE!! LET OP DE AANVANGSTIJDEN!



staatslening 1947. Door de verslechterring van de betalingsbalans blijken de jongste bankcijfers.  
De koersgemiddelden:  
Petroleum 297.83;  
Industrie 163.58  
Scheepvaart 163.56;  
Banken 141.32;  
Indonesische fondsen 123.56;  
Berlijn. — De buitengewone synode van de Duitse evangelische kerk te Berlijn heeft zich in een resolutie uitgesproken voor het houden van vrije verkiezingen ter hereniging van Duitsland. Zij acht vrije verkiezingen noodzakelijk.

## DONDERDAGMORGEN KOMEN IN DE UITVERKOOP VAN C.T.C. OTRABANDA DIVERSE GEREEDSCHAPPEN w.o.

HAMERS, VIJLEN, TANGEN, HANG- en SLUITWERK, VERF, SCHOPSTELLEN, SCHUURPAPIER en SCHUURLINNEN  
en voor de H.H. installateurs  
ELECTRISCH MATERIAAL  
Zorg, dat U er vroeg bij bent, dan hebt U de beste keus. Alles vliegt weg tegen spotprijzen bij:  
C.T.C. OTRABANDA  
Roodeweg — Tel. 23587

## Met diep leedwezen maken wij het plotseling overlijden bekend van onze liefhebbende echtgenoot, vader, zoon, broer en schoonbroer

## SALOMON JOZEF ELIAZER

in leven ambtenaar op het departement Sociaal- en Economische Zaken.  
De begrafenis zal plaatsvinden hedenmiddag om 4u.30 vanaf het Logegebouw aan de Apureweg (Marchena) naar de Protestantsz begraafplaats aan de Roodeweg.

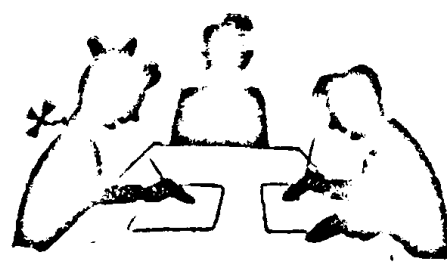
Willemstad, 4 Juli 1956

Namens de familie,  
Mevrouw de weduwe TRUDE ELIAZER  
geboren MOY en kinderen.



York Airconditioners zijn de beste  
METROPOLIS — Heerenstraat. Tel. 11916 C.T.C. OTRABANDA — Roodeweg Tel. 23587





# AMIGOE VAN DE JEUGD



## De betoverde Heuvel

(Stot)

De tovenaars lichte vals. Het miertje spitte de oren. „Dat zal niemand lukken. Zo moeilijk. Je weet de drakenberg wel, he? Drie dagen lopen in die richting. Daar woont een draak met twaalf koppen. Die koppen moeten ze eerst afslaan. Uit de twaalfde springt dan een haas. Als die ook dood is, vliegt er een duif uit. Die draagt een steen in haar bek. En als die steen op de heuvel valt, is de betovering verbroken.“

„Haha. Dat speelt nooit iemand klaar“, grinnikte de boze dwerg.

Alex wist nu genoeg. Vlucht trippelde hij terug. Op zijn korte mierepoetjes. Gauw door het gaaitje. Dan de veer pakken. Even later vloog hij hoog door de lucht. Op zoek naar de drakenberg. Vliegen ging gelukkig vlugger dan lopen. Binnen een half uur was hij er. Nu werd hij heel voorzichtig.

Hij veranderde zich in een leeuw. Onhoorbaar sloop hij naar het hol. De draak sliep. Hij snurkte als een os. Zachtjes naderde de leeuw... hap!! Dé eerste drakekop rolde over de grond. Het monster schoot ineens wakker. Maar Alex was niet gek! Hij vloog al door de lucht als een adelaar. Voor de draak er erg in had, liet hij zich vallen. Hap!!! dat was kop nummer twee. Brulend van woede draaide het beest zich om. Niets te zien! Er kroop een onschuldig miertje over de grond. Alex trippelde zo achter de draak. Toen werd hij een hond. Hap!! Daar lag de derde kop. En

direct was Alex weer een mier. Zo ging het door.

De draak zag geen enkele keer wie een kop afbeet. Na een kwartier lagen er al elf koppen in het zand. Toen... ha... de twaalfde. Floep... een haas rende weg. Alex maakte zich vlug een hond. Even rennen... en dood was de haas. Tegelijk vloog er een duif uit. Binnen tel was de hond een adelaar. De duif schrok geweldig! Ze liet pardoos de steen vallen. Alex dook omlaag... heb- bes!!! Als een pijl uit de boog vloog hij naar de gazen heuvel.

Even bleef hij er boven zweven. Dan liet hij de steen los. Ping... rinkelde kinkel... rang... kang... klets... ket... kets. De scherven vlogen in het rond. Het kraakte, kletterde, en rinkelde naar alle kanten. Het laatste scherfje viel neer. Daar stond het paleis. Het schitterde in het zonlicht. Tussen de bomen rende de tovenaars. Achter hem de dwerg. Wat een schrik hadden ze nu ineens!

Alex daalde vlak voor de poort neer. Hij toverde zich weer in een prins. Hij klopte op de poort. Met open armen werd hij ontvangen. Toen hij alles verteld had, juichte het hele paleis. De dienaars gingen direct aan het werk. Ze maakten alles klaar voor de bruiloft. Zo trouwde Alex met de prinses. Al heel gauw werd hij koning. En als hij niet gestorven is, dan leeft hij dan nog.

### SPAARVARKENTJE

Een varkentje, gezellig dik, Dat was reusachtig in zijn schik, Want heel zijn buikje rond en bol, Was van centjes boordevol.

Maar op een dag,

O, wat een schrik, Kreeg 't varkentje een harde tik, In gruteltjes ging 't buikje bol, En menig centjes sloeg op hol.

Marleentje deed ze in haar tas, Omdat haar mammetje jarig was, Ze ging toen naar de bakker toe, En kocht, nu raad eens

Wat voor moe, Ja, ja, het was de moeite waard, Een mooie, grote... slagroomtaart. (Van nichtje Joyce Lotman)

Het versje, dat hieronder wordt afgedrukt, is door nicht Francine Moron gezonden.

### VOORZICHTIG

Francien, onze meid — Vol ijver en vlijt — Deed Jantje in 't bad, En vond in het nat Een loden soldaat — Een speelkameraad — Die Janneman klein. Verloren moest zijn. Francien zei: „Mevrouw, Och, kijk u eens gauw.

Dit heb ik daarnet Uit 't water gered! Mevrouw sprak. — Het ding Is klein en gering, Gooi weg maar Francien. „Nee, nee!“, gaf de meid Toen snel tot bescheid; „Dat laat ik hem recht, Het spreekwoord toch zegt: Wie 't kleine niet eert, Is 't grote niet weerd.

Wouter van Eyck

Roy Huggins	1	BOEK
Sheila van Uiter	1	
Henna Martinez	1	
Ivan van Roosmalen	1	
Marlene Deira	1	
Delia Arron	1	
Overida Arron	1	
Francine Moron	1	
Petra Rosina	1	
Tommie Smeulders	1	
Franklin Eendragt	1	
Rita Eendragt	1	
Roose Schmeits	1	
Jean Schmeits	1	
Harold van Eljma	90	punten
Edith Mathilda	90	
Jan van Roosmalen	90	
Christine de Jong	90	
Joyce Lotman	90	
Jean-Louis van Opstal	90	
Stanley Seferina	90	
Judith de La Paz	90	
Gerda Ho	90	
Rene Ugueto	90	
Norman Ugueto	90	
Ernie Isselt	90	
Elio Borgschot	90	
Ivy Duval	90	

Ilka Curiel	80	punten
Ria van Roosmalen	80	
Elma van Sauer	80	
Jan Spaan	80	
Veronica van Heyningen	80	
Elisabeth Burges	80	
Rosemary Sprockel	80	
Dolly Tyrol	80	
Nita Tyrol	80	
Rudy Tyrol	80	
Irene Haseth	80	
Joseline Palm	80	
Ilka Curiel	80	
Lucille Curiel	80	
Mauritza Pontilus	80	
Edward Proef	80	

Johan Burnet	80	
Eric de Haas	80	
Maria Louisa Becker	80	
Edmund Perry	75	

Carla Becker	70	
Vera Caster	70	
Aida v. Dongen	70	
Vivienne Pieters	70	
Georgine Pluin	70	
Ronald Pluin	70	
Ingrid Pluin	70	
Joyce Perry	70	
Lilian René	70	
Roy de Vries	70	
Jacques Hernandez	70	
Agatha Eendragt	70	
Albert Eendragt	70	
Ciro Antersijn	70	
Robby d'Arnauld	70	

Mathilda Laurens	70	
Lino Virginia	60	punten
Philomena Carly	60	
Louis Carly	60	
Marcel Fraai	60	
Eduard Juda	60	
Ruben Weaver	60	
Jetti Jans	60	
Marian Gijzen	60	
Ingrid Hollander	60	
Mary Anne Hollander	60	
Iwan Vonsee	60	
Theo Vonsee	60	
Mircha Casseres	60	
Oswin Casseres	60	
Omar Curiel	60	
Jan van Sprang	60	
Mertha van Sprang	60	
Tessie van Sprang	60	
Heleen van Sprang	60	
Norman La Cruz	60	
Alicia Pieters	60	
Igorita Zimmerman	60	
Donald Davelaar	60	
Geraldina Prins	60	
Marlene Prins	60	
Edisona Prins	60	
Myrna Prins	60	
Albert Eendragt	60	
Edmé Gersie	60	
Hubert Borgschot	60	
Joyce Stuurman	60	
Judith Ugueto	60	
Marlene Sy-A-Ten	60	
Alice Sy-A-Ten	60	
Lestey Sy-A-Ten	60	
Lydia Alvarez	60	
G. Curiel	60	
Anna Elenburg	60	
Aurelia Jimenez	60	
Diana de Jong	60	
Marlene Kamperveen	60	
Toontje Kamperveen	60	
Inedda Arron	60	
Rineke Southart	60	
Editha Laurens	60	
Louise d'Arnauld	60	

B. Snik	55	
Trudeke Stam	50	punten
Emerita Gerard	50	
Ivy Ignacio	50	
Carlos Kranwinkel	50	
Edward Young	50	
Cleon Gou	50	
Iris Dovale	50	
Ise Dovale	50	
Wouter van der Zalm	50	
Gerda Smeets	50	
Lucien de Graven	50	
Elly Hoofman	50	
Mayra Poonoria	50	
Rudolf Knel	50	
Editha Laurens	50	
Editha Laurens	50	

Eric de Haas	80	
Maria Louisa Becker	80	
Edmund Perry	75	
Carla Becker	70	
Vera Caster	70	
Aida v. Dongen	70	
Vivienne Pieters	70	
Georgine Pluin	70	
Ronald Pluin	70	
Ingrid Pluin	70	
Joyce Perry	70	
Lilian René	70	
Roy de Vries	70	
Jacques Hernandez	70	
Agatha Eendragt	70	
Albert Eendragt	70	
Ciro Antersijn	70	
Robby d'Arnauld	70	

Saida Lamp	50	
Yvonne Lichtenberg	50	
Theodardus Mathilda	50	
Shirley Cratz	50	
Sandra van Uiter	50	
Gerda Spruck	50	
Amira Antersijn	50	
Tirso Antersijn	50	
Greta Antersijn	50	
Carla Antersijn	50	
Kihel Sprockel	50	
Melvyn Hupsel	50	
Stowell Hupsel	50	
Doreen Peterson	50	
Hella Chundro	50	
Marvin Vivas	50	
Mariza Vivas	50	
Inid Vivas	50	
Humphrey Vivas	50	
Kmy Rademaker	50	
Mathilda Rademaker	50	
Hetty d'Arnauld	50	
Florence Beeldsnijder	50	

Gladys Rodriguez	40	
Helen Wanner	40	
Wim Smeels	40	
Lestey Petrus	40	
Myrna Marchena	40	
Oscar Ugueto	40	
Joseph Borgschot	40	
Magnolia Thielman	40	
Humphrey Oleano	40	
Zaida van Hoop	40	
Adrie Bloem	40	
Ruquel Ramos	40	
Wanda de Freitas	40	
Rudi Vonsee	40	
Verginia Vonsee	40	
Ronald Casseres	40	
Anthony Nahar	40	
Eric Dovale	40	
Xavier Broos	40	
Ruben Pieters	40	
Adeleonda Juda	40	
Huub Moeniralm	40	
Rodion van Eljma	40	
Orsine Kamperveen	40	
Franklin Tjon-Sie-Fat	40	
Carmen Nijbroek	40	
Gloria Petronilla	40	
Eric Beeldsnijder	40	
Marilu Capriles	35	punten
G. de Los Santos	35	
Louise Sanchez	30	punten
Gene Nahar	30	
Carla Floridas	30	
Ella de Lannoy	30	
Georgine de Lannoy	30	
Emmy Burnet	30	
Helga Burnet	30	
Eldrid Fontilus	30	
Petra de Cuba	30	
Glenda de Cuba	30	
Daniel Weaver	30	
Jossie Weaver	30	

Kiki Bernardus	30	
Raymond de Windt	30	
Faustina Frank	30	
Sylvia Maduro	30	
Stanley Davelaar	30	
Hubert Salas	30	
R. Devui	30	
Ingrid Hose	30	
Consuelo Tromp	30	
Juan Lauff	30	
Yvonne Valk	30	
Shelly Curiel	30	
Rieke Moeniralm	30	
Sigrid Casseres	30	
Yosta Doedel	30	
Ludwina Croez	30	
Paulina Lee-Sack-Sioe	30	
Wilda Curiel	30	
Ivy Richardson	30	
Mildred King	30	
Adele Ciellia	30	
Marietza Ciellia	30	
Morilla Ciellia	30	
Norma Jacobus	30	
Richard Lopez Penha	30	
Margaret Orman	30	
Ingrid Lichtenberg	30	
Lenny Arron	30	
George van Uiter	30	
Dickey van Uiter	30	
Gloria Luyando	30	
Margriet de Rooi	30	
Ivette de Rooi	30	
Marianne Tillemans	30	
Sislin Isenia	30	
Regina Haseth	30	
Henna Nijbroek	30	
Druisy Vinck	30	
Laurina Pourier	20	punten
Albert Davelaar	20	
Silvia Wolfert	20	
Magda Wolfert	20	
Simonia Thielman	20	
Denise Ho	20	
Purcy Ho	20	
Irving Pecortie	20	
Lucille Rog	20	
Jenny Fraai	20	
Henry v. Meeteren	20	
Jessy Maduro	20	
Mavis Wohl	20	
Hans Roest	20	
Ligia Doedel	20	
Ronald Doedel	20	
Ella Richardson	20	
Joan de Miranda	20	
Jenny de Miranda	20	
Stanley La Croez	20	
Ferdinand Maduro	20	
Elene Elisabeth	20	
Maurien Provence	20	
Stanley Leonora	20	
Gilbert Leonora	20	
Roberto Leonora	20	
Reginalda Juda	20	
Mariene Adoptie	20	

Marjorie Lambou	20	
Stanley Marchena	20	
Sonia Balentina	20	
Astrid van Delden	20	
Florentina Mathilda	20	
Cira Lichtenberg	20	
Georgette Labad	20	
Toos Smeulders	20	
Teisje Dunker	20	
Ingrid Haseth	20	
Sigrid Sprockel	20	
Francien Mulder	15	
Mevis Pijners	10	punten
Jenna de Palm	10	
Rita Caster	10	
Wilma Hart	10	
Wilma Espacia	10	
Ivan W. Ramos	10	
Rudolf Jansen	10	
Judith Alberto	10	
Erick v.d. Berg	10	
Kevlyn Koonberg	10	
Ronald Malmberg	10	
Margarita Kleinmoedig	10	
Joan Edwards	10	
Yvonne Gelderman	10	
Lenny Bouwman	10	
Franklin Sanchez	10	
H. David	10	
Tineke Erhart	10	
Giovannie Maduro	10	
Glenda Croes	10	
Hannibal Sprockel	10	
Isidora Morat	10	
Henna Doedel	10	
Henrie Croes	10	
Humphrey de Miranda	10	
Vilma Rijns	10	
Marcia Nahar	10	
Hans Gout	10	
Reatrix Sedney	10	
Diana Albertus	10	
Aurelia Eustacia	10	
Bettie de Brouwer	10	
Walter Juda	10	
Treesje Juda	10	
Arthur Knel	10	
Louris Hagen	10	
Adriana Koolman	10	
Irving Carly	10	
Omar Thijsen	10	
Merle van Eljma	10	
Mayra Juliana	10	
Francine Moron	10	
Delia Rosina	10	
Rudy Sprockel	10	
Marlies Sprockel	10	
Dulceella Haseth	10	
Marjo Schmeits	10	
Henk d'Arnauld	10	
Lucille Palm	10	
Ilha Palm	10	
Shelley Palm	10	
Anitra Palm	10	
M. de Rooy	10	
Kennith Beeldsnijder	10	

## Brief

van Tante Corry

Beste neefjes en nichtjes,

Het is een aangename verrassing voor Tante Corry om zoveel medewerking van jullie (vooral van de nichtjes) te mogen ondervinden. Voor leuke versjes en verhalen hebben jullie deze keer ruimschoots gezorgd. Ieder week zal er een in de „Amigoe Kinderkrant“ worden opgenomen. Alleen wil het nog niet vlotten met de foto's, en toch hebben velen beloofd er een te zullen sturen. Tante Corry heeft een enveloppe met enkele negatieven ontvangen, wat jammer dat de naam van de afzender(ster) niet vermeld is. Tante Corry hoopt, dat het vergeetachtige neefje of nichtje alsnog de naam zal opgeven. Voor de andere leden, die foto's wensen te sturen, bestaat daar nog altijd gelegenheid voor.

Marlies Sprockel; Lucille, Ilha en Shelley Palm zijn de nieuwelingen, die wij deze week hartelijk welkom heten.

Namens de neefjes en nichtjes feliciteert Tante Corry de nichtjes: Sandra van Uiter, die op 28 juni verjaarde, en Gloria Petronilla, die op 19 juni jarig is geworden.

Brieven zijn ontvangen van: Sheila van Uiter (nichtje Sheila, door een vergissing is je naam de vorige keer niet in de krant afgedrukt; ditmaal kom je dus in aanmerking voor een boek en je krijgt je 10 punten ook!); Marlies Sprockel (ons nieuwe nichtje Marlies, is een zusje van Rosemary en Peter; zij is 10 jaar oud en zit in de 5e klas); Peter Sprockel; Hella Chundro (nichtje Hella heeft lang niet met de rebus meegedaan; zij beloofd weer trouw van de partij te zullen zijn); de nichtjes Arron (dat jullie samen de puzzel oplossen, vindt Tante Corry best, hoor!); Francine Moron (je wordt nog bedankt voor dat gedicht. Een foto mag je gerust opsturen. En dat boek, dat je een tijdje geleden hebt gewonnen, kun je afhalen). Delia Rosina (nichtje Delia schrijft, dat zij voor het tentamen is geslaagd; op Neerlandia prijst gekregen); Doreen Peterson (wanneer je eenmaal de 100 punten behaald hebt, win je een boek. Er wordt dus niet geloot. Alleen de goede oplossers krijgen een kans bij de loting een boek te winnen; Carla, Greta, Tirso en Amira Antersijn (nichtje Amira, versjes en verhalen zijn altijd welkom); Elita Dunker; Jan Louis van Opstal; Emv en Mathilda Rademaker; Cira en Yvonne Lichtenberg; neefjes en nichtjes Eendragt; Florentina Mathilda; Anna Elenburg; Aurelia Jimenez; Sigrid Sprockel (neefje Sigrid kom je dat boek nog afhalen?); Elma van Sauer; Rineke Southart (nichtje Rineke schrijft, dat zij gedurende een maand het bed moest houden; gelukkig is zij weer geheel ongeknap!); nichtjes en neefje Tyrol; Stowell en Melvyn Hupsel; neefjes en nichtje Beeldsnijder; Toos en Tommie Smeulders; Sislin Isenia; Gloria Luyando; Yvette en Margriet de Rooi en Marianne Tillemans.

De gelukkige winnaar van het uitgeloopte boek is Roy Huggins geworden. Proficiat, Roy!

Brieven en oplossingen moeten uiterlijk zaterdag 14 juli a.s. binnen zijn. Tante Corry.

## Hoe het weer in orde kwam

Piet Kroes was de oudste van zes kinderen van



# ***TOM POES en de Daadsteller***

Het partijapparaat is in handen van Chroesjtsjef, maar Malenkof heeft de steun van het leger der bureaucraten. De meesten van hen werden aangesteld of bevorderd in de Stalin-periode en zij weten, dat als Chroesjtsjef ook overwinnaar te voorschijn zal komen.

**B. M. Schilperoort**



# Steeds meer TOURISTEN brengen een bezoek aan ARUBA

## „SOUTHERN CROSS“: 120, en de „SANTA PAULA“: 200 passagiers

Oranjestad. — Door de geregelde dienst van de Southern Cross en de schepen van de Grace Line komen reeds geregeld toeristen naar Aruba, doch thans schijnt hun aantal toe te nemen. Want maandag 9 juli a.s. komt de Southern Cross met 120 passagiers, die zoals de laatste tijd de gewoonte is geworden, naar de Palm Beach Club gereden zullen worden om daar de lunch, welke aan boord bereid wordt, te gebruiken. De dag daarop komt de Santa Paula van de Grace Line met 200 passagiers, waarvan 116 cruise-passagiers en 85 lokale, om ongeveer 10.00 uur de haven van Oranjestad binnen en zal om 18.00 wederom vertrekken.

De zaterdag tevoren, dus 7 juli, arriveert de vicepresident van de Grace Line, de heer J. MacDonald op ons eiland in verband met de komst van de Santa Paula op 10 juli. Donderdag 5 juli worden verwacht de cameraman Kreso Zigrovic, geassisteerd door mej. Judy Waters, voor het onemen van een film, waarvoor de Grace Line hen gecontracteerd heeft voor de filmomroeping F. Herick Herick. De heer Herick Herick komt uit Columbia.

Met de Santa Paula wordt verwacht mevr. Faucett Howdeshell en deze zal met andere passagiers over het eiland worden rondgeleid. Daartoe werd zaterdag overleg gepleegd met de Arubaanse Chauffeurs Bond, het Touristen Bureau, de Touristen Commissie en de Grace Line. De passagiers zullen gereden worden door taxies en enkele kleine bussen. Het is natuurlijk nog mogelijk andere tours te organiseren.

### De vele plannen

Oranjestad. — Er zijn momenteel vele plannen ontworpen, groot en klein, waarvan er enkele reeds in het begin van uitvoering zijn of binnenkort in uitvoering komen, doch er zijn er ook welke nog niet geheel op stapel staan. Het ligt voor de hand, dat niet alles tegelijk kan geschieden. Een van de bijna op stapel staande plannen is het 5-jaren-plan van de ASU en van de Drankbestrijding.

De heer Oscar Henriëz is nu in Nederland voor het voeren van de besprekingen. Hij schreef aan het B.C. dat alles naar wens verloopt, zowel in New York als in Rotterdam en dat de delegatie vermoedelijk 23 juli kan worden terugverwacht. Aangezien de heer Henriëz voorzitter is van de ASU, wacht men met de besprekingen over het 5-jaren-plan van de ASU liever totdat hij terug is om dan de definitieve beslissingen te kunnen nemen. Van sommige details kan worden gezegd, dat zij op gezonde basis zijn opgesteld, van andere zal de luxe en weelde weggehaald dienen te worden, zodat het geen zin had reeds nu een opinie te geven.

Wat de drankbestrijding betreft, dr. Braat was juist die morgen bij de gezaghebber voor het voeren van besprekingen, zodat ook dit nog geheel in het beginstadium verkeert. Betreffende de plannen voor het invoeren van het hydroponic-systeem, hiervoor komt aan het eind van deze maand de heer Robins, eigenaar van de hydroponic farmes te Puerto Rico, om met het B.C. besprekingen te voeren.

### Wayacá en slachtvee

Oranjestad. — Het contract met de bedrijfsleider van de proefboerderij Wayacá, de heer T. Davelaar, is een dezer dagen afgelopen en de heer Davelaar zal over twee maanden terugkeren naar Nederland.

Volgens mededeling van het B.C. is de opzet en het doel van de boerderij bereikt. Wat er verder met de nu nog aanwezige dieren zal geschieden, werd nog niet beslist. Een Hollandse firma had enige tijd geleden contact gezocht met het B.C. met het doel Wayacá als een soort door-gangstation of quarantaine voor Hollandse vee te gebruiken om dit later weer door te voeren, doch het contact is inmiddels verbroken. De mogelijkheid bestaat natuurlijk, dat via een openbare inschrijving de veestapel verkocht wordt, doch beslissingen hieromtrent waren nog niet genomen.

Op de vraag of de mogelijkheid zou bestaan, dat de import van levend slachtvee door het Gouvernment van particuliere importeurs zou worden overgenomen, antwoordde het B.C. dat daar geen sprake van was.

### 12 Onderwijskrachten

Oranjestad. — Tot nu toe zijn er 12 onderwijskrachten voor het Openbaar Onderwijs aangetrokken, die waarschijnlijk in augustus naar Aruba zullen komen. Oorspronkelijk waren er meer, doch hiervan zijn weer enkele afgevalen. Men moest rekening houden met verlofgangers, doch het aantal van 12 zal nog steeds, niet voldoende zijn.

### Heineken's bridgedrive

Oranjestad. — Vrijdag 6 juli a.s. organiseert de importeur van Heineken's wederom een Heineken's Bridgedrive in het Dakota Restaurant. Deelnemers kunnen zich tot 20.00 uur daar opgeven. Zoals gebruikelijk zal de firma Baardse een gelijk bedrag toevoegen aan het totaal van de inleggeden en dit totale bedrag bestemmen voor een liefdadig doel.

## Belangstelling voor AA-vergadering overtrof alle verwachtingen

Oranjestad. — Gisteravond hield de groep Alcoholics Anonymous een openbare vergadering in de parochieclub Don Bosco op Noord en als wij schrijven: het gebouw puilt uit, dan geeft dit op juiste wijze de grote belangstelling weer. Op Noord vooral, waar de huizen wijd verspreid liggen, is de opkomst buiten verwachting groot geweest en meer dan 200 personen, onder wie vele vrouwen hebben ademoens geluisterd naar de woorden van enkele sprekers, woorden welke hen uit het hart gegrepen waren.

Geen theatraal toneelspel, maar zo echt menselijk heeft men tot elkaar gesproken, van hart tot hart. De zwakke zoeken steun bij elkander en gezamenlijk zoekt men de steun bij de sterkere en de leiders. Dat is het grote geheim van de A.A. Er behoort moed toe om tot de A.A. toe te treden en daarom kan men niet anders dan bewondering en respect hebben voor de leden van de A.A. groep. Het blijkt echter dat er heel wat moedige mannen op ons eiland wonen en de zwakke worden de sterken. Hun hartwens is hun naasten te helpen.

De Z.E. Pastoor Gallee, de pastoor van de parochie Noord, opende de bijeenkomst met een hartelijk woord van welkom en hoopte dat ook uit zijn district velen zich zouden aansluiten bij de A.A. een groep die nog steeds groeiend is. Een filmpje werd getoond, leden van de groep deden hun uiterste om de heer J. Boelhouwers, die een rede hield welke bijzonder bij het publiek insloeg. Op deze rede komen wij nog terug.

In de pauze werd koffie rondgedeeld en volgde een levendige discussie onder de aanwezigen. Men was onder de indruk en de gezellige sfeer deed het overige om de tongen los te maken. Het opgekropte gemoed zocht een uitweg en daartoe was ruim gelegenheid.

De Z. E. Pastoor Burgemeester was de eerste spreker na de pauze en men hing hem als het ware aan zijn lippen. Geen wonder, want de eerwaarde spreker vertelde in gevoelige bewoordingen twee voorvallen uit de werkelijkheid, welke hij in de afgelopen 20 jaar op Aruba had meegemaakt.

Dokter Turfboer, de propagandist bij uitnemendheid voor de A.A. beweging nam daarna het woord en wie ooit deze medicus heeft gehoord weet dat men onherroepelijk door zijn enthousiasme wordt meegesleept. Werkende in de medische staf van Lagu, komt hij dagelijks in aanraking met het drankmisbruik. Overtuigd dat A.A. een van de methoden zou zijn om het drankmisbruik tegen te gaan, richtte hij hier een afdeling op.

Dat A.A. zeer ernstige tegenwerking ondervindt, ligt voor de hand. Er zijn handelaren die van de verkoop van alcoholhoudende drank moeten leven. Het zal verve van deze handelaren liggen, dat men misbruik moet maken van drank, doch de eerste borrel is voor velen het begin van de grootste miserie. In Canada bestond eens de wet, dat degene die vuurwater aan een Indianen gaf, doodgeschoten werd. Hier is men vrij te kopen wat men wil, dus moet de oplossing op andere wijze gezocht worden. De A.A. is een deel

van de oplossing en daarvoor werkt dr. Turfboer hard.

Hij sprak de mensen in hun eigen taal toe en het was juist het Hollandse accent, dat de aanwezigen dwong met de grootste aandacht te luisteren. Men begreep hem en omdat hij zijn uiterste best deed zich in een voor hem vreemde taal duidelijk uit te drukken, was de waardering des te groter. Spreker bood hulp en dit werd dankbaar aanvaard.

Nog een filmpje, nog een korte toespraak van een lid van de A.A. en een afscheidswoord van Pastoor Gallee en aan deze leerzame en genoeijlijke avond was een einde gekomen.

### Straatproblemen

Oranjestad. — In het verleden en in het heden worden door de mensen fouten gemaakt, welke zich als regel in de toekomst wreken. Dit is o.m. merkbaar bij de uitgifte van gronden, waarop woningen gebouwd worden.

Degene aan wie een terrein wordt verkocht onder bepaling, dat hij of zij moet zorgen voor de aanleg van wegen, zullen veelal deze terreinen verkavelen, zodat nog slechts de wegen hun eigendom blijven. Zij hebben er dan geen enkel belang meer bij deze degen te onderhouden of aan te leggen, en onttrekken zich aan hun verplichting. Deze erfenis valt dan de Overheid ten deel en die moet er dan maar voor zorgen, dat de wegen er komen. Dit gaat dikwijls, zo niet altijd, gepaard met het probleem van de afwatering. Hoewel er op de persconferentie slechts gesproken werd over de Compagnie, met name Archimedes- en Boylestraat, zijn er natuurlijk meerdere dergelijke buurten, waar de wegen, vooral in de regentijd, onbegaanbaar zijn en de muskieten een ideale broedplaats vinden. De Overheid tracht nu om dergelijke toestanden in de toekomst te voorkomen en langzamerhand de vele moeilijkheden op te lossen, welke ontstaan zijn in het verleden.

Oranjestad. — In het verleden en in het heden worden door de mensen fouten gemaakt, welke zich als regel in de toekomst wreken. Dit is o.m. merkbaar bij de uitgifte van gronden, waarop woningen gebouwd worden.

Degene aan wie een terrein wordt verkocht onder bepaling, dat hij of zij moet zorgen voor de aanleg van wegen, zullen veelal deze terreinen verkavelen, zodat nog slechts de wegen hun eigendom blijven. Zij hebben er dan geen enkel belang meer bij deze degen te onderhouden of aan te leggen, en onttrekken zich aan hun verplichting. Deze erfenis valt dan de Overheid ten deel en die moet er dan maar voor zorgen, dat de wegen er komen. Dit gaat dikwijls, zo niet altijd, gepaard met het probleem van de afwatering. Hoewel er op de persconferentie slechts gesproken werd over de Compagnie, met name Archimedes- en Boylestraat, zijn er natuurlijk meerdere dergelijke buurten, waar de wegen, vooral in de regentijd, onbegaanbaar zijn en de muskieten een ideale broedplaats vinden. De Overheid tracht nu om dergelijke toestanden in de toekomst te voorkomen en langzamerhand de vele moeilijkheden op te lossen, welke ontstaan zijn in het verleden.

### Veel Antillianen bij promotie van mej. Kasteel

Leiden. — Mej. A.M.C.T. Kasteel promoveerde vannmiddag te Londen tot doctor in de rechtsgeleerdheid. Onder meer waren aanwezig oud-gouverneur Kasteel van de Nederlandse Antillen, oud-minister Kerstens, prof. De Beaufort, lid van de Eerste Kamer, en de ambassadeur van Chili, de heer Renard. De receptie was zeer druk bezocht, onder meer door een opmerkelijk groot aantal leden van de Leidse academische senaat en vele in Nederland verblijvende Antillianen.

### Mogelijke uitbreiding Eilandsecretariaat

Oranjestad. — Op de maandelijkse persconferentie met het Bestuurscollege werd o.m. gevraagd of het eilandsecretariaat uitgebreid zou worden met een assistent voor de eilandsecretaris, daar deze, naar het schijnt, overbelast is. Inderdaad is dit door het B.C. meerdere malen besproken en overwogen en men is tot de overtuiging gekomen, dat de secretaris enige steun moet worden gegeven.

In een dergelijk verantwoordelijk werk kan niet onmiddellijk iemand geplaatst worden of onttrokken worden aan een andere dienst, zodat de oplossing niet ineens gevonden kan worden. Nu de heer Kerstens met de Arubaanse delegatie in Nederland vertoef, zou hij trachten onder de Antillianen, die daar verblijven met een studie-opdracht of met een studiebeurs, een geschikte kracht te vinden die voor voormelde post in aanmerking zou kunnen komen.

### Weer patientie vertrokken voor medische behandeling

Oranjestad. — Het waren gisteren morgen bedroefde ouders en familieleden, die afscheid namen op het vliegveld van Jose Kock, die voor een operatie naar Leiden, Nederland, vertrok. Jose was echter onder goede gleide. De heer Portillo Croes ging mee tot Curaçao en dr. Dussenbroek zou hem tot in het ziekenhuis begeleiden. Vergelijken wij deze gevallen met vroeger, dan mogen wij toch dankbaar zijn, dat er zulke grote verbeteringen mogelijk zijn geworden.

Jose Kock wordt over ongeveer zes weken gezond en wel weer op Aruba terugverwacht.

## De vestiging van de Kruisvaarders van Sint Jan

Oranjestad. — Betreffende de komst van de Kruisvaarders van Sint Jan kon het B.C. de pers nog weinig mededelen. De Esso Heights waren voor de inrichting van een jongenskamp, een geheel huis of een werkkamp niet geschikt bevonden.

Een andere mogelijkheid, welke zich voordeed, is dat de jeugdzorg nog niet is ondergebracht, d.w.z. is het niet luiders, dan wel een eilandzaak. Is het een landszaak, dan zou een in gebouwen en de inrichting eilands-eigenom worden en het is te bepalen, dat een eilandbestuur voor het dergelijke reëling niets hoeft.

Immers zou bij zulk een regeling, het land de zeggenschap krijgen over wat er wel en niet gedaan moet worden op anderom terrein en eigendommen. Een ander punt is, willen de Kruisvaarders een centraal gebouw of een modern paviljoen-systeem, zoals dit op Imeldhof. Het laatste is enorm kostbaar en of hier toe de middelen kunnen worden uitgebrokken is, weer een andere vraag. Dan blijft nog de vraag, moet het een werkkamp worden, een tehuis of beide? In concept is een contract opgesteld, dat de

### TE KOOP

Kinderledikantje met stretcher fl. 40.—  
Grote spiegel fl. 17.50.  
Keukentrapje fl. 7.50.  
Singer trapnaaimachine in fraaie salonkast, z.g.a.n.  
A. C. GUIJ, Rooseveltweg 509 B. (weggetje in naar draailicht)

### Arubaan kwam in Nederland op slechte pad

Amsterdam. — Met twee Nederlandse jongemannen stond gisteren terecht, de 24-jarige Arubaan J. V. Nuboor, van van beroep bankwerker. Het trio stal een Dodge, reed met N. als chauffeur naar Amsterdam West, waar een der Nederlanders een steen veel te hoog door de etalageruit van een juwelier gooide, zodat niets kon worden gepikt uit de etalage. De officier achtte een strenge bestraffing nodig. Hij eiste anderhalf jaar met aftrek voor ieder De raadsman van de Arubaan vertocht een korte onvoorwaardelijke straf en hem dan zo snel mogelijk naar Aruba zenden. Hij zei, dat de jongen thans moeilijk op te voeden was. Hij behaalde in het onvoorwaardelijke vanwege de Ncd. Herv. Kerk "Vlaekenhoide" te Maarsbergen het machinebankwerkersdiploma. Hij kreeg kennis aan een meisje en keerde naar Aruba terug, waar hij hoorde, dat het meisje ontrouw zou zijn. Hij kwam illegaal in Nederland terug en heeft er gewerkt en raakte door zijn gebroken hart aan de drank. In 1955 kreeg hij een voorwaardelijke straf terzake van poging tot auto-diefstal. De oorzaak van alle narigheid is zijn heimwee naar Aruba. De uitspraak is bepaald op 13 juli.

— WEST - END —

WOENSDAG 7.00 en 9.00 N.M.

„TOP OF THE WORLD“ (PASION EN LA NIEVE)

In de bevroren hel van de Noordpool leven mannen en vrouwen volgens primitieve instincten. EVELYN KEYES een bekoorlijke nachtdubzangeres, die haar man, majoor DALE ROBERTSON ontrouw wordt, die met zijn mannen op een smeltende ijschots in de Poolzee aldrijft. Zeldzaam spannend. Ongewoon boeiend.

f 1.50 - f 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

MORGEN 7 en 9 P.M. „MAN WITH A GUN“

U zult een **AGFA CAMERA** winnen tijdens EL GLOBO's „LUCKY LISTENER“ Programma op 5 Juli



Enieder heeft een kans om een camera te winnen tijdens EL GLOBO's populaire programma **ZES** Agfa Camera's WORDEN ELKE -DONDERDAGAVOND- WEGGEGEVEN!

LUISTERT NAAR DE CUROM IEDERE DONDERDAGAVOND OM 7 UUR. — ALS U THUIS WORDT OPGEBELD, DAN ZULT U EEN PRIJS WINNEN!

En spaar de lege Agfa dozen! Ze zijn fl. 0.25 waard voor elke aankoop in de foto-afdeling van **EL GLOBO** Heerenstraat 33



GEVRAAGD: HOLLANDSCH-SPREKENDE DAME als „hostess“ in pension. Werktijden: 6 p.m. - 11 p.m. Aanmelden: PIETERMAAI 8

# Vrijwillige dienstneming bij het Korps Mariniers

KORPS MARINIERS



SABA BONAIRE  
ARUBA STEVASTIUS  
CURACAO ST. MAARTEN

OOK GIJ KUNT THANS MARINIER WORDEN

Bij beschikking van de Minister van Marine is voor jonge mannen de mogelijkheid geopend om vrijwillig dienst te nemen bij het Korps Mariniers als Marinier der Koninklijke Marine Reserve voor een periode van 8 jaren, waarvan de eerste 2 jaren worden doorgebracht in werkelijke dienst in de Nederlandse Antillen en de resterende 6 jaren in reservediens eveneens in de Nederlandse Antillen, terwijl in eerst genoemde periode tevens de mogelijkheid bestaat om in beroepsdienst over te gaan.

### Voor dienstneming komen in aanmerking, zij die:

- Nederlandse zijn krachtens de Wet van 12 December 1892, staatsblad 268, zoals deze sindsdien is gewijzigd;
- woonachtig zijn in de Nederlandse Antillen;
- ongetrouwd zijn;
- niet jonger zijn dan 18 jaren en niet ouder dan 23 jaren;
- zes klassen van het gewoon lager onderwijs met het Nederlands als voertaal met vrucht geheel hebben doorlopen;
- geneeskundig geschikt worden bevonden voor dienstneming bij het Korps Mariniers.

### Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen

- te CURACAO bij: Mariniërskazerne „Suffisant“.
- te ARUBA bij: Mariniërskazerne „Savaneta“.
- te BONAIRE bij: Gezaghebberskantoor te Bonaire. BOVENWINDSE EILANDEN:
- Gezaghebberskantoor te Philipsburg St. Maarten. Administrateurskantoor St. Eustatius. Administrateurskantoor Saba.

Gegadigden moeten zich schriftelijk (eigenhandig geschreven) aanmelden uiterlijk 16 Juli 1956 (deze datum is onherroepelijk) bij de Commissie van aanname, Mariniërskazerne Suffisant, Curaçao.

## DE COMMANDANT DER ZEEMACHT IN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

## MARTIJN-STOKVIS N.V.

### All Technical Lines

P.O. Box 146  
Nassastraat 2 -  
hoek Handelskade.

- WEGENBOUW MACHINES
- POMPEN EN APPENDAGEES
- ALUMIN. PROTECT U-RAMEN
- PLASTIC BUIZEN EN FITTINGEN
- METAALBEWERKINGS MACHINES
- IJZER EN STAAL (CONSTRUCTIES EN BETONIJZER)
- BUIZEN EN FITTINGEN
- GEREEDSCHAPPEN
- AUTOMATERIALEN
- RADIO'S - STOFZUIGERS - VENTILATOREN
- HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN
- VERLICHTING, ELECTRO MOTOREN
- HANG- EN SLUITWERK
- IJZERWAREN
- TECHNISCHE APPARATEN



# Milwaukee werkt Cincinnati weer weg van de top

## YANKEES, WHITE SOX en INDIANS winnen in de American League

Lew Burdette pichtte de Milwaukee Braves gisteren weer naar de top van de National League, door een prachtige 3-hitter op te werpen tegen de gevaarlijke „sluggers” van de Cincinnati Redlegs. Dit betekent dus dat op 4 juli de Braves op de eerste plaats staan van de National League. Als de National League race zich aan de traditie houdt, dan moet de club die op 4 juli op de eerste plaats staat ook kampioen worden van de League. Dit jaar zijn het dus de Milwaukee Braves.

Johnny Logan was de grote man in de overwinning van Milwaukee met een homerun, een double en single. Lew Burdette won de wedstrijd voor Milwaukee en Joe Nuxhall verloor voor Cincinnati. De Braves hadden in deze wedstrijd 14 honkslagen. Milwaukee staat op de eerste plaats met een verschil van vijf percentagepunten op Cincinnati en gelijk wat het aantal gewonnen en verloren partijen betreft. De St. Louis Cardinals verloren gisteren weer van de Chicago Cubs. De Cardinals hebben hiernede 14 van hun laatste 21 wedstrijden verloren. Chicago won deze wedstrijd met 7-4 en pitcher Jim Davis, die slechts een dag rust had gehad, pichtte toch de complete wedstrijd om te winnen. Vignar Bend Mizell verloor voor St. Louis.

De Pittsburgh Pirates en de Philadelphia Phillies speelden gisteren twee wedstrijden. Eerst werd een wedstrijd, die op 13 mei stop gezet moest worden, uitgespeeld. De Phillies, die toen voor stonden, behielden hun voor-sprong en wonnen met 7-2. De Pirates namen revanche in de tweede wedstrijd door met 6-5 te winnen. Bob Skinner sloeg in de negende inning een 2-run homerun om de wedstrijd voor de Pirates te winnen. Virdon sloeg ook een homerun voor de Pirates. J. O'Brien won de wedstrijd voor Pittsburgh en Meyer verloor voor Philadelphia.

De New York Yankees hadden gisteren in de American League weer grote moeilijkheden met de Baltimore

Orioles. Baltimore, dat gisteren nog de enige club was van de American League om evenveel wedstrijden van de Yankees te winnen als Yankees van haad hadden gewonnen, dwong de Yankees tot een strijd van 12 innings, alvorens zij met 4-3 van New York verloor. New York stond met 3-0 voor, tot Baltimore in de laatste innings gelijk maakte. Een „pinch-single” in de 12e inning van Maurice Merdermoff, toen alle honken bezet waren, bracht Norm Siebern in met de winnende run. Tom Sturdivant won zijn zevende wedstrijd voor de Yankees. De twee rivalen van de Yankees, Chicago en Cleveland, wonnen ook hun wedstrijden.

Cleveland won met 9-3 van de Kansas City Athletics. Vic Wertz, Jim Busby en Al Rosen sloegen homeruns voor Cleveland. Hector Lopez sloeg er een voor Kansas City. Ray Narleski won de strijd voor de Indians en Dittmar verloor voor Kansas City.

Jim Wilson pichtte voor de Chicago White Sox voor de derde maal dit

### New Yorkse Beurs

New York. — In verband met het feit dat het vandaag — Woensdag — een vakantiedag is was de stemming op de NY-effectenbeurs gisteren kalm. De noteringen waren onregelmatig hoger.

In de namiddag „bleken” tal van fondsen vast ondanks de staking in de industrie onder invloed van de overweging dat na afloop van de staking er een prijsverhoging van tal van producten te verwachten is.

De markt sloot vast met koersstijgingen van \$ 1.— en meer.

Aantal verhandelde fondsen 1130; hoger 529; lager 325; onveranderd 276; Aandelenomzet 1.840.000; obligatieomzet \$ 3.060.000.

Amer. Tel and Tel .. 180 3/8  
Anaconda Comp. .... 72  
Bethlehem Steel .. 151 3/4  
Dupont de Nemours .. 212  
Gen. Electric .. 61 1/2  
Gen. Motors .. 45 3/8  
Intern. Tel and Tel .. 72 3/8  
Kon. Petr. Mij .. 105 3/8  
Shell Oil .. 81 1/2  
Standard Oil of N. Y. .. 57 3/8  
U.S. Steel .. 58  
Canadian Pacific .. 31 7/8  
Intern. Nickel .. 100  
De NY-effectenbeurs is heden gesloten in verband met Independence Day.

### Nieuws uit Suriname

Paramaribo. — Tot verleden week hadden zich voor de oproep tot jongelieden gericht t.b.v. de opleiding tot officier bij de Kon. land- lucht- en zeemacht in Suriname 25 personen aangemeld, van wie twaalf aan de gestelde voorwaarden voldeden.

De Eerste Surinaamse Verzekering Mij De Nationale heeft op zaterdag 30 juni aan de Stichting Volkshuisvesting \$f. 100.000 geleend tegen drie procent rente.

Aan zes leden van het technisch personeel van het departement van landbouw, veeteelt en visserij zijn studiebeurzen verleend om zich in de Verenigde Staten te oriënteren en verder te bekwalen. De beurzen lopen over drie tot zes maanden.

In Georgetown is na een „close race” tussen Miss Surinam 1956 (Delta van Brussel) en Miss BG 1956, de laatste tot Miss Guiana 1956 gekozen.

seizoen een „shutout” om Chicago aan een 6-0 overwinning te helpen op de Detroit Tigers. Detroit verloor hiernede 25 van haar laatste 35 wedstrijden. Billy Hoelt verloor deze wedstrijd voor de Tigers.

De Boston Red Sox verloren in een wedstrijd van 11 innings met 6-5 van de Washington Senators. Pascual won voor Washington en Kiely verloor voor Boston.

Tokio. — Twee losgeraakte vrachtwagens zijn op het spoorwegstation van Kamisjhiro, in Hokkaido, op een passagierstrein ingereden. Door het onge-luk werden vier mensen gedood en 30 gewond.



CUROR  
17.00 Pa nos muchanan  
17.15 Llama 12556!  
17.45 Zuid-Amerikaanse gramophoon-platen  
18.00 Pabien,  
18.30 Nieuws  
18.45 Tante Aukje vertelt  
19.00 Hersengymnastiek voor de jeugd  
19.30 Wat de handel biedt  
20.30 Conj. Jovenes del Caribe  
21.00 Operettemuziek  
21.45 Het Violoonconcert  
22.25 Nieuws in het kort  
22.30 Sluiting.

### RADIO HOYER

17.00 Tea at Five  
17.30 Nieuws  
17.40 Met Duitse musici  
18.00 Nanzy verhaal  
18.15 Gevarieerde muziek  
18.45 Sport Nieuws  
19.00 Muziek di ml Tera  
19.30 Met de jargen in de lucht  
20.00 Gevarieerde melodieën  
20.30 Hoorspel  
20.45 Gevarieerde muziek  
21.00 Conj. Estrellas del Caribe  
22.00 Sluiting.

### RADIO CARIBE

17.00 Variedades Musicales  
18.00 Serenade  
18.30 Recorded Music  
18.45 Er was eens  
19.00 Avond Concert  
19.30 Fiesta Viceroy-Pampero  
20.30 Bols salutes  
21.00 News Bulletin  
21.15 Music of the Masters  
21.45 Platter Parade  
22.30 Prelude to Slumber  
23.00 Closing.

### RADIO KELKBOOM

17.30 Musica  
18.15 Cumpleaños feliz  
18.30 Dinermuziek  
19.00 Noticias  
19.15 Musica  
19.45 Nieuws  
20.00 Musica  
20.15 „Frente al pecado de ayer”  
20.30 Musica  
20.45 Smakelijk Eten  
21.15 Peticiones  
21.45 Musica cu Mambos  
22.00 Sluiting.

### AVROS

(63.90 m. — 4750 k)  
(19.48 m. — 15405 k)  
17.00 Linda's eerste Liefde  
17.15 Reclame  
17.30 Advertenties  
17.45 Populaire melodieën  
18.00 Aethersterm  
18.30 Voor de jargen op de Antillen.  
18.45 Nieuws  
19.00 Advertenties  
19.30 Woensdagavond concert  
20.55 Nieuws en Sluiting.

### P.C.J.

18.37 Nieuws  
19.30 Klokslag  
18.54 Roulette  
19.31 Hutsopotpourri.  
U vraagt Wij draaien  
20.14 Op de drempel van een nieuw tijdperk  
20.23 Het Franse Chanson  
20.38 In en uit den vreemde  
20.45 Intermezzo  
20.49 Nieuws  
20.52 Beursnieuws.  
20.55 Avondgebed.  
21.00 Sluiting.

## Electriciteit doet zoveel.. kost zo weinig.



## Kwaliteits- producten

### Crosley Tiskasten

Het populaire 7 ft model DG-7 is pas aangekomen; reeds verkrijgbaar voor de voordelige cashprijs fl. 535.—. Ook andere Crosley modellen met de nieuwste technische snufjes uit voorraad leverbaar.

### Barton Wasmachines

9 Gestroomlijnde modellen in de kleuren wit, geel groen. Een Barton wast meer voor minder geld.

### Dinette Sets

Voor een gezellig interieur. Verkrijgbaar in diverse kleuren in sets van 4 en 6 stoelen. Ook losse stoelen verkrijgbaar.

### Gas en Kerosene Stoven

Verschiedende modellen voorradig in degelijke en moderne afwerking. Laag in prijs en zeer economisch in het gebruik.

### Koyo Naaimachines

Vanaf fl. 165.—; electrisch vanaf fl. 200.— in een prachtig gesloten kabinet leverbaar.

Op onze Koyo naaimachines geven wij volledige garantie en service. Zij zijn uitgerust voor alle soorten steken en U krijgt instructie gratis. Komt U eens kijken.

Op al bovenstaande artikelen 10% korting voor constant of gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

**Metropolis** C.T.C. Otrabanda  
Heerenstr. - Tel. 11916 Roodeweg - Tel. 23587

## Kookt op Gas, Geen roet, geen as.

### Trio Los Canarios bestaat één jaar

Willemstad. — Vandaag vieren de leden van het bekende trio Los Canarios hun éénjarig bestaan. Trio Los Canarios speelde onlangs nog op het picnic van Jolly Fellows en voor het Programma van Sprock voor de Radio. Wij wensen de leden van Los Canarios, de heren Antonio Michel, Luis Frans en Antonio Palm van harte geluk met hun eenjarig bestaan.

Calcutta. — In het Noorden van het district Lakimpour, in de Indische staat Assam, hebben zich overstromingen voorgedaan, waardoor meer dan 110.000 personen zijn getroffen.

### 27 geslaagden ....

(Vervolg van pag. 1)

Ook Ina Winkel, de enige leerlinge die cum laude slaagde, sprak namens de M.M.S. enkele woorden van dank. Er werden nu enkele aardige liederes gezongen door een koor van 4e klassers o.l.v. de heer W. Kamps. Vervolgens brachten leerlingen een glaasje wijn binnen en werd gedronken op de geslaagden. De moderator van de school, Pater Dr. Micklinghoff, sprak het slotwoord, „ofschoon het gras voor mijn voeten is weggemaaid”, waarna met het zingen van het schoollied een einde kwam aan deze avond. De geslaagden zijn:

3de Rang

Mercedes Anthonia; Juliana Chocolaad; Shirley Hanst; Else Hermans; Cirla Janga; Sylvia Marsera; Virma Martis; Trees Horvers; Elvia Pieter-nella; Urbanita Pourier; Magda Raap; Emely Weerwind; Edmé Wong; Idis Emers.

### Middelbare Meisjesschool

Helen Accord; Astrid Chong; Lilla de Cuba; Adele Flores; Peggy Frenken; Rose Halabi; Norma Maduro; Carla Martijn; Rosemary de Paula; Ina Winkel (cum laude).

Litterair-Paedagogische afd.  
Viola Pieterella; Rita Starke; An-neke Ravelli.

Onze hartelijke gelukwensen.

### Emmastad

TELEGR. AFD.  
Kantoor open 07.00 - 23.30 tel. 2307  
J. Kokshoorn 23.30 - 07.00 " 2470  
Personeel Afdeling:  
J. D. Plantijn, Punta Cardónweg 2 tel. 43351

B. g. " nad. inl. tel. 2400

### Materialen Afdeling

C.S.M.  
Rederij  
G. de Rooy tel. 2076

Scheepscapiteinschap:  
Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18.00  
kantoor tel. 2458-2551

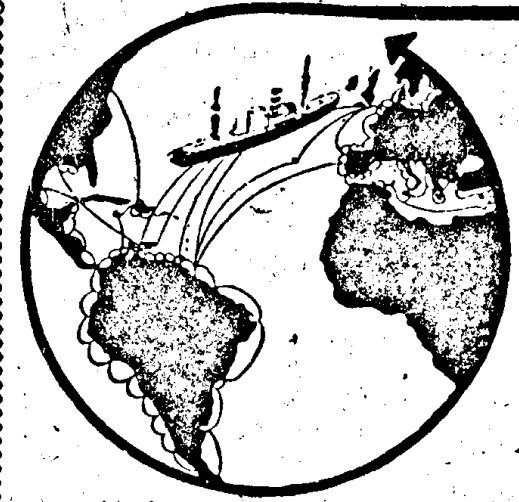
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08.00  
F. L. Idenburg tel. 2118

Dok Afdeling  
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276-2098

Van 1.00 — 07.30 A. de Kater tel. 2096

THEATER: ASIEN TO  
(Filmliga.)

Het testament van dr. Mabuse



## KLM AGENTEN

Tel.: Willemstad 11240  
San Nicolas 2596  
Oranjestad 1777

### AANKOMSTEN: TE CURACAO: TE ARUBA

#### Van de Gulfhavens:

ms. Charis	11 Juli	
ms. Aegis	25 Juli	
ms. Adonis	—	18 Juli
ms. Helicon	—	1 Aug.

#### Van New York:

ss. Triton	12 Juli	13 Juli
ms. Artemis	18 Juli	19 Juli

#### Van Europa:

ms. Osiris	11 Juli	12 Juli
ms. Egaa	16 Juli	—
ms. Orestes	21 Juli	—
ms. Willemstad	22 Juli	23 Juli

### AFVAARTEN VAN CURACAO:

Amsterdam en	ms. Oranjestad	6 Juli	ss. Breda	7 Juli
of Rotterdam	ss. Baarn	17 Juli	ms. Willemstad	3 Aug.
Aruba	ms. Osiris	11 Juli	ss. Triton	12 Juli
Barbados	ms. Oranjestad	6 Juli	ms. Willemstad	3 Aug.
Barranquilla	ss. Orestes	21 Juli	ms. Poseidon	26 Juli
Cartagena	ss. Orestes	21 Juli	ms. Poseidon	26 Juli
Cristobal	ms. Willemstad	22 Juli	ss. Boskoop	29 Juli
Georgetown	ms. Nestor	9 Juli	ms. Doris	21 Juli
Gulfhavens	ms. Mentor	16 Juli	ms. Artemis	18 Juli
La Guaira	ms. Oranjestad	8 Juli	ms. Charis	11 Juli
Maracaibo	ss. Triton	12 Juli	ss. Norinda	25 Juli
New York	ms. Hersilia	7 Juli	ms. Osiris	11 Juli
Paramaribo	ms. Nestor	9 Juli	ms. Doris	21 Juli
Port of Spain	ms. Oranjestad	6 Juli	ms. Charis	11 Juli
Pto. Cabello	ms. Charis	11 Juli	ss. Triton	12 Juli
Pto. Limon	ms. Willemstad	22 Juli	ms. Oranjestad	19 Aug.
Westk. Z.-Am.	ss. Boskoop	29 Juli		

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig

## KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ N.V.

### GEVRAAGD VOOR ONMIDDELLIJKE INDIENSTTREDING:

## een HULP-CASSIERE

vereisten: behoorlijke schoolopleiding.

Aanmelden bij

## HET CENTRUM,

Dr. Caprilesweg 2, Van Engelen,  
tussen 10 - 11 uur en 14.30 - 15.30

## EILANDGEBIED CURACAO.

## MOTORRIJtuig- EN MOTORBOOTBELASTING 1956

De Wnd. Ontvanger van het Eilandgebied Curaçao, maakt hierbij bekend dat ingevolge art. 6 van de „Motorrijtuig- en motorbootbelastingverordening” (A.B. 1952 No. 9, zoals gewijzigd), de belasting voor Motorrijtuigen op meer dan drie wielen UITERLIJK 31 JULI 1956 moet zijn voldaan.

De Wnd. Ontvanger voornoemd.  
H. C. T. GRUNING.

## EILANDGEBIED CURACAO

Openbare inschrijving voor de leverantie van

## Belastingnummerplaten

voor het belastingjaar 1957.

Offertes worden ingewacht vóór 27 Juli 1956 te 11.00 uur v.m. ten Bestuurskantore, Scharloeweg No. 35, alwaar nadere inlichtingen alsmede de voorwaarden waaraan de levering moet voldoen verkrijgbaar zijn.

De Gezaghebber

M. P. GORSIR

De Secretaris

J. VAN TOORN

## Gevraagd

voor directe indiensttreding

## INCASSOLOPER

Aanmelden: Kantoor Amigoe di Curacao  
Conscientiestee 27

## ERIC DE NOORMAN: Het offer van Svitjold



47-30. De drie mannen van Bohuslan en Sörli begeven zich terneergeslagen naar de baai, stappen in hun boot en roeien terug naar het schip. Ragnar is zijn kwade bui van daarstraks vergeten en wijft ze vanaf het strand spottend toe.

Honend roept hij ze na: „Pas maar goed op, dat dat vriendje van U niet in het water valt! Hij is duur geweest. Hahaha!” Bulderend schalt zijn lach over het water en treft de mannen in de roeiboort als een zweeps slag. De kwaad aardige hoofdman Sörli is buiten zichzelf van woede.

„Schurk! Schavuit!” schreeuwde hij met overslaande stem. „Ik krijg U nog wel eens te pakken, gij zult Uw loon krijgen voor wat gij mij hebt aangedaan!”

Maar Ragnar rinkelde met de buidel goudstukken. Schudt ze uit op zijn hand en zegt meesmuilend tot Eric en Svitjold: „Met dit loon ben ik ruimschoot te vreden, die oude oplichter moet er zelf wel versteld van staan, dat hij nog zoveel waard is, hahaha!”

De uitbundigheid van Ragnar werkt aanstekelijk op Eric en zijn

mensen, die het bootje vrolijk met de ogen volgen. „Hoho”, gichelt Pum Pum. „Boze man! hebben kous op kop gekregen. Hij kind niet krijgen, maar wel veel boel geld. kwij!”

Eric kan zijn lachen niet bedwingen als hij ziet hoe het koddige kereltje opgewonden om Erwin heen springt. Ook op Svitjold's ge-laat verschijnt voor het eerst sinds lang een zweem van een glim-lachje als hij tevreden denkt, hoezeer de situatie in zijn voordeel veranderd. In plaats van een vijand hebben zij in Ragnar een vriend en een bodgenoot gevonden!

Maar Eric wordt spoedig weer ernstig en wendt zich met een frons tussen de wenkbrauwen tot Ragnar.

„Heer Svitjold heeft mij zojuist verteld, dat gij ook boodschap-pers naar Noorwegen hebt gezonden om losgeld voor mij en mijn zoon te eisen”, zegt hij bezorgd. „Indien zij reeds in de buurt van dit eiland zijn, hetgeen niet tot de onmogelijkheden behoort, lopen zij gevaar in handen van de vloot van Bohuslan te vallen!”